Naša naloga: Probuja in naredek naroda!

NARODNI VESTNIK

NATIONAL HERALD.

Naš nam[illegible] V edinosti slogi do cilj[illegible]

71. — Št. 71. Duluth, Minn., Thursday, August 15, 1912. — Četrtek, 15. avgusta 1912. Volume II. — Letnik II.

Miha Wardjan 903 Scott St.

Ameriške vesti.

SLOVENSKE NOVICE.

Dne 6. t. m. se je napotil rojan Jamnik iz Moon Run, reti Braddocku z namenom, i svoj društveni prispevek. Craftona sta ga pa napadla oparja, oddala nanj tri strele o in mu odvzela vso gotovi- 00. Nesrečni Jamnik, ki ni asno ranjen, je hodil cele i, da je dospel zopet nazaj n Run, kjer je zadobil v tr- rojaka Fran Mačka prvo Kasneje se je podal v pitts- South Side bolnico, da so avniki odvzeli vse tri kro- glave. Napadeni Jamnik bo j dneh že okreval.

Umrla je v newyorški Bel- bolnici ga. Janja Nekič, ro- lakše, rodom iz novomeške- raja. Pokojnica se je poroči- pred nekaj meseci, a neiz- smrt jo je pobrala sredi ih let. Ranjka zapušča v Yorku svojega brata Zvonko a in sestro omoženo Fabjan. Žalostno smrt je storil v eganu, Ill., rojak Mike doma iz Vrhnike pri Ljub- s tem, da se je obesil v pre- lnem zaporu. Pred kratkim se je pečal z gostilniško , ki pa mu ni uspevala. Ker oženjen in družinski oče, mu prva skrb preskrbeti se zo- kakim delom; vsled tega je il večkrat v American Steel Wire Co. tovarni, naj ga vza- v službo, kar se mu pa po o- nih prošnjah ni posrečilo. pa in v razburjenosti je popoldne napadel podravna- ovarne, pri čemur je bil ta ko poškodovan.

edica tega je bila, da so ga pod varščino, koje naravno el položiti in je moral ča- okrajnem zaporu do obrav- ečni Jamnik si je naredil v zmedenosti predzadnjo ne- rv iz rjuhe v svoji celici, ero se je obesil. Zapustil je o solz ginljivo pismo, na- no na omilovanja vredno o. da naj skrbi za otroke odpusti ta v skrajnem ob- orjeni čin. Njegovo truplo cili družini.

mrl je v Clevelandu, Ohio, znani Nikolaj Šprajc, ki vsled njegove prijaznosti ndotnimi rojaki dobro po- sobito, ker je kaj rad pri- val zgodovinske povesti iz kraja.

jnik je bil rojen v Žužem- na Dolenjskem.

eizprosna smrt je pobrala t City, Pa., obče spoštova- ojaka Frank Pirnata, ka- je prišel zdravit iz Vand- a. Zdravnik pa ga nimogel ti opasnega legarja. Frank rodom iz Moravč na Go- m, je bil član društva sv. K. S. K. J., ki mu je za- nekim nemškim podpornim m priredilo lep pogreb. V i je bival 15 let; po njem žalujoča vdova ter četvero

S. podporno društvo Lun- mič v Clevelandu, O., raz- nedeljo, dne 18. avgusta v jevem vrtu svojo krasno delo domače tvrdke Fr. Chicage. Na to prireditev bil društveni odbor 40 so- h društev iz mesta in oko- ast društvu, ki časti spo- ih starokrajskih narodnih kov!

Pueblo, Colo., so umrli ratkim sledeči rojaki: Pe- ndolšek, Fred Judnič in Hočevar. Andolšek je bole- no malo časa; Judnič se je ečil v ondotni žičarni, a r je podlegel dne 8. t. m. cam mrtvouda, zadet že od a leta! — Lahka jim tuja

K Rosenthalovem umoru.

New York, 13. avg. — Policijski komisar Rhinelaender je naznanil zadnjo nedeljo, da bode ukrenil temeljito preiskavo v slučaju Rosenthalovega umora in policijske korupcije. V svoji izjavi je povdarjal obtožbe napram raznim policijskim in drugim sodnikom, ki so vedoma ščitili skrite igralnice. Kakor znano, so lastniki teh igralnic običajno tudi vodje raznih volilnih strank; od njih je večkrat odvisna izvolitev tega ali onega sodnika, ki jih potem v zahvalo ščiti pred postavo.

Nihče v policijskem oddelku ne zanika obst ječih igralnic, pač se pa zgraža nad nizkim zaporom ali neznatno denarno globo, katero določi sodnik, če se mu dovede kakega igralca za denar.

Do sedaj se je že zaslišalo 16 važnih prič v slučaju Rosenthalovega umora; vendar se policiji do danes še ni posrečilo zajeti prava morilca "Gyp the Blooda" in Leftie Louiea", katera sta streljala na Rosenthala.

Mestni svet je dovolil $25.000 najboljšim policijskim privatnim agencijam, da se spravi celo zadevo glede podkupovanja policije na dan. Za stvar se posebno zanima tudi sin milijarderja J. D. Rockefellerja.

Obtoženi policijski poročnik Becker, ki je naročil Rosenthalov umor, je shranjeval prejeto podkupnino po raznih bankah in pod raznimi imeni v visokih zneskih.

Zdravi četvorčki.

Boston, Mass., 12. avg. Zdravniki in strežnice Dorchester bolnice se posebno zanimajo za četvorčke deklice, katere je 9. t. m. povila Mrs. F. H. Seely, kajti takega slučaja še ni imela preje bolnišnica. Deklice so čvrste in zdrave, zdravnike je le skrbelo, čemu niso dale iste tekom štirih dni nobenega glasu od sebe. Kmalu zatem so pa pričele jokati na vse grlo v dokaz, da imajo zdrava pljuča.

Največji golobnjak na svetu.

Maks Katz v Osage, Ill., ima gotovo največji golobnjak na svetu. Ker se bavi z goloborejo v večjem obsegu, ima v svojem golobnjaku približno 50,000 golobov vseh pasm. Pri tem ima zaposljenih 6 mož, ki neprestano pripravljajo golobe za tržne odjemalce. To obrt je pa začel pred leti le v majhnem obsegu; sedaj pa meri njegov golobnjak 1200 x 600 čevljev; golobom se potrese za enkratno pičo 40 bušljev žita; orjaški golobnjak opremljen je tudi z vodovodom.

Vsak par starejših golobov izleže tekom 4 do 6 tednov dva mladiča. Gotovo pa tudi ve vsakdo, kako okusna je pečenka mladih golobov s steklenico golden grain piva Minneapolis Brewing Co., katera ima svojo zalogo v Duluthu, Minn., ob vznožju 19. zapadne Ave.

Potrjena revizijska carinska predloga.

Washington, 13. avg. Ker je predsednik Taft pred kratkim že enkrat sprejeto revizijsko carinsko predlogo vetiral, se je vršilo danes v poslanski zbornici zopetno tozadevno glasovanje. Predloga glede uvoza volne in suknenih izdelkov je bila sprejeta z 174 proti 80 glasovi; demokraški poslanci dosegli so svoj uspeh s tem, da je z njimi glasovalo tudi 21 republikancev.

Zasedanje državnega zbora se bo v par dneh zaključilo, namreč takoj, ko se reši še sladkorna, davčna in poštno-paketna predloga.

Vobče se sodi, da bode poštnopaketna predloga sprejeta, ker tozadevne Bourne-Bristowe načrte skoraj vsi poslanci odobravajo.

Smrt pri rešitvi svoje neveste.

Lanigan, Sask., 12. avg. Župan našega mesta, R. H. Hood, se je nameraval ta teden poročiti s svojo izvoljenko Miss Elsie McFarlane. Med kopanjem v Watrous jezeru je pa župan danes utonil, ko je rešil iz valov svojo nevesto.

Ženska župan.

Dayton, Wyo., 12. avg. Danes vršila se je tukaj volitev za županski urad, kjer je zmagala z velikim številom glasov Mrs. Susane Wissler, Nova županja je stara 50 let ter mati dveh otrok. Svoječasno je bila učiteljica, nakar se je poročila z nekim trgovcem, ki je umrl. Zadnji čas se je posebno zanimala za politično življenje in pri tem ji je pripomogla neodvisna volilna stranka do zmage.

Išče se pet ljudskih krvnikov.

Reno, Nev., 12. avg. Ječar drž. kaznilnice, George Cowing, je zelo v skrbeh, če bode dobil do 29. avgusta pet mož, ki bi bili voljni izvršiti usmrčenje Andreja Mirkoviča iz Tonopah, Nev., obsojenega na smrt vsled nekega umora.

Po državni postavi izvoli si lahko vsak obsojenec način usmrčenja, vislice ali da se ga ustreli, in Mirkovič si je izvolil slednji način. Do sedaj se ječarju še ni posrečilo dobiti ni enega moža za izvršitev tega krvavega poklica.

Spomenik guvernerju Wilsonu.

St. Paul, Minn., 12. avg. — Znanemu in nad vse priljubljenemu pokojnemu guvernerju države Minnesote, Johnsonu, bodo odkrili ob obletnici njegove smrti, 21. septembra t. l., v državnem kapitolu lep spomenik, ki ga je izdelal sloveči kipar Andrew O'Connor v Parizu. Sredi tega meseca sešla se bo tozadevna pripravljalna komisija v svrho Johnsonovega slavlja.

18letna zrakoplovka ponesrečila.

Muskegon, Mich., 12. avg. Ob michiganskem jezeru je priredila danes popoldne 18letna Elizabeta Lebar (najbrže Slovanka? polet v svojem aeroplanu Drzno mlado zrakoplovko je gledalo na tisoče radovednega občinstva. Nesrečna deklica je pa pri tem padla iz višine v jezero in utonila. Njenega trupla še ni bilo mogoče najti.

Važna predloga.

Washington, 13. avg. — V državni in senatski zbornici se bode v kratkem razmotrivalo Baileyovo predlogo o premembi ustavnega zakona tikajočega se volitve predsednika Zedinjenih držav.

Po novi postavi bi mogel biti predsednik izvoljen samo enkrat in sicer za dobo šest let. Ako bo ta predloga potrjena tudi v senatski zbornici z dvetretjinsko večino glasov, bode že mogoče naš prihodnji predsednik izvoljen za šest let in ne bo mogel kasneje več kandidirati za ta urad.

Odobrena postava o primarnih volitvah v Minnesoti.

St. Paul, Minn., 12. avg. V posebnem zasedanju zakonodaje zadnjič sprejeto predlogo o primarnih volitvah je vrhovno sodišče v popolnem obsegu odobrilo. Nova postava se nanaša v prvi vrsti na primarne in tudi glavne volitve ter klasifikacijo volilcev.

Volilna preosnova v državi Wisconsin.

Madison, Wis., 13. avg. Vsled novega volilnega zakona vlada med ljudstvom širom države splošna nevolja, kajti na podlagi nove določbe ne bodo smeli po 1. dec. 1912 več voliti.

Do sedaj je bila tu opravičena volitev že s prvim papirjem, vsled tega se ljudstvo ni dosti podvizalo za večji ali drugi papir. Do sedaj so imele stranke postavno dobo 4 let za pridobitev drugega papirja, oni, ki imajo pa že prvi papirje, zamogli bodo voliti šele po preteku petih let; radi tega se bo število volilcev pri prihodnji volitvi skrčilo za več tisoč.

Harry Thaw, klerk.

Fishkill, N. Y., 12. avg. — Harry Thaw, morilec arhitekta Stanford Whita, kateremu se je pred kratkim pomiloščenje izjalovilo, se nahaja zopet v državni norišnici. Ravnatelj zavoda ga je danes dodelil v pisarno za nabavo blaga, kjer mora opravljati službo — klerka.

Ženska župan.

Dayton, Wyo., 12. avg. Danes vršila se je tukaj volitev za županski urad, kjer je zmagala z velikim številom glasov Mrs. Susane Wissler, Nova županja je stara 50 let ter mati dveh otrok. Svoječasno je bila učiteljica, nakar se je poročila z nekim trgovcem, ki je umrl. Zadnji čas se je posebno zanimala za politično življenje in pri tem ji je pripomogla neodvisna volilna stranka do zmage.

Išče se pet ljudskih krvnikov.

Reno, Nev., 12. avg. Ječar drž. kaznilnice, George Cowing, je zelo v skrbeh, če bode dobil do 29. avgusta pet mož, ki bi bili voljni izvršiti usmrčenje Andreja Mirkoviča iz Tonopah, Nev., obsojenega na smrt vsled nekega umora.

Po državni postavi izvoli si lahko vsak obsojenec način usmrčenja, vislice ali da se ga ustreli, in Mirkovič si je izvolil slednji način. Do sedaj se ječarju še ni posrečilo dobiti ni enega moža za izvršitev tega krvavega poklica.

Spomenik guvernerju Wilsonu.

St. Paul, Minn., 12. avg. — Znanemu in nad vse priljubljenemu pokojnemu guvernerju države Minnesote, Johnsonu, bodo odkrili ob obletnici njegove smrti, 21. septembra t. l., v državnem kapitolu lep spomenik, ki ga je izdelal sloveči kipar Andrew O'Connor v Parizu. Sredi tega meseca sešla se bo tozadevna pripravljalna komisija v svrho Johnsonovega slavlja.

18letna zrakoplovka ponesrečila.

Muskegon, Mich., 12. avg. Ob michiganskem jezeru je priredila danes popoldne 18letna Elizabeta Lebar (najbrže Slovanka? polet v svojem aeroplanu Drzno mlado zrakoplovko je gledalo na tisoče radovednega občinstva. Nesrečna deklica je pa pri tem padla iz višine v jezero in utonila. Njenega trupla še ni bilo mogoče najti.

Darovi ZA VSESLOVENSKO ZAVETIŠČE V AMERIKI.

III. IZKAZ.

Nabiralna pola Louis Vessela v Gilbert, Minn.:

Jak. Varoga, Ely, Minn.,	$ 2.—
Fr. Vamplin, Ely, Minn.,	1.—
Frank Golob, Ely, Minn.,	.50
Louis Vamplin, Ely, Minn.,	.25
Jos. Nereth, Ely, Minn.,	.25
Ant. Erjavec, Gilbert,	.25
Frank Gorše, Gilbert,	.25
Nabiralnik v pisarni N. V.	1.55
Fr. First, st., Chisholm,	1.00
Skupaj	$ 7.05.
Zadnji izkaz	72.95
Skupaj	$80.00

Iskrena hvala vsem požrtvovalnim darovalcem. Rojaki in rojakinje, spominjajte se pri vseh prilikah sklada za slovensko sirotišnico v Ameriki. Vsak, tudi najmanjši dar je dobro došel.

Uredništvo N. V. sprejema rade volje tozadevne prispevke, katere bode obrestonosno naložilo kot gradbeni sklad.

Na razpolago imamo tudi nabiralne pole za ta sklad in jih na željo prosilcem dopošljemo. Posebno priporočamo te pole slovenskim trgovcem in gostilničarjem.

Uredništvo in upravništvo "NARODNI VESTNIK" 31 E. Michigan St., Duluth, Minn.

Iz inozemstva.

Nadvojvoda Evgen gre v pokoj.

Dunaj, 13. avg. — Radi slabega zdravja naznanil je nadvojvoda Evgen cesarju Fran Josipu, da hoče stopiti v pokoj in da namerava odložiti svojo visoko vojaško dostojanstvo.

Nadvojvoda Evgen, ki je ostal še samec, bode pa še obdržal mesto velikega mojstra znanega reda nemških vitezov, ki imajo po raznih deželah kronovine ogromna posestva.

Preprečen napar na skladišče smodnika.

Inomost, Tirolsko, 9. avg. Sinoči priplazilo se je v bližino tukajšnje smodnišnice pet nepoznanih oseb z namenom veliko skladišče smodnika razstreliti v zrak. Nočna straža jih je opominjala, naj se odstranijo proč; ker pa zlikovcem ni pomagal opomin, je vojak večkrat streljal nanje. Nepoznani zlikovci so vsled strahu zbežali v temni noči.

Oblasti so takoj zatem odredile strogo preiskavo, a ni se jim posrečilo zajeti niti enega. To je že opetovani slučaj nameravaneg napada na skladišče smodnika. — Tako je zletela pred kratkim blizu Dunaja velika smodnišnica v zrak kjer je zgubilo več ljudi svoje življenje. Vojaška oblast je odredila vsled tega, da se morajo zdatno pomnožiti vse straže pri raznih smodnišnicah.

80,000 kron ukradenih.

Dunaj, 8. avg. — Ko se je peljal deželni poslanec Bluhm iz Dunaja v Černovice, mu je bila med potjo ukradena njegova listnica z 80,000 kronami gotovine.

Takoj, ko je opazil Bluhm veliko tatvino, je obvestil o tem policijo, katera se trudi na vse načine, da izsledi storilca. Zaeno je razpisal Bluhm tudi lepo nagrado dotičniku, ki bi izposloval vrnitev lepe svote.

Snežni zameti na Tirolskem.

Vsled nagle premembe vremena so se pojavili po nekaterih tirolskih gorskih pokrajinah veliki snežni zameti. Vsled tega zapušča več letoviščarjev svoja bivališča. Hudourniki ki prihajajo iz gorovja, so tako narastli, da pretijo nekaterim pokrajinam velike poplave.

Ker mu je žena umrla.

Iz Prage poročajo: Krojač Karel Aleksander iz Sošovic je na polju večkrat ustrelil na svoja dva sinova ter ju smrtnonevarno ranil. Nato je samega sebe usmrtil. Čin je izvršil iz žalosti, ker mu je umrla žena.

Spravna pogajanja na Ogrskem.

Pogajanja med vladno stranko in opozicijo so dozorela že v toliko, da se je nadejati uspeha. Opozicija stavlja te-le pogoje: Demisija vlade, demisija grofa Tisze in celga predsedstva poslanske zbornice, temeljita korektura vseh protizakonitosti, potom novega parlamentarnega sklepa in volilna reforma na podlagi splošne in enake volilne pravice.

Nesreča v livarni.

Dortmund, Nemčija, 13. avg. — V neki železolivarni tukajšnjega predmestja je zasulo pri delu 26 mož, izmed katerih so se usmrčeni. Rešilnemu moštvu je bilo mogoče do sedaj spraviti na površje samo osem trupelj; ostala so se pa najbrže med razbeljenim železom raztopila.

"NARODNI VESTNIK" ZA VAS, VI ZA NJEGA!

Kolera na Ogrskem.

V občini Mindszeut so se zopet dogodili slučaji kolere. Neka kmetica je umrla. Več oseb je zbolelo na sumljivih znakih. Oblasti so prepovedale piti vodo iz Tise.

Grozna razstrelba v premogovniku.

Bochum, Westfalsko, 8. avgusta. Na Nemškem že dolgo časa ne pomnijo tako velike nesreče v premogovniku, kakor se je ista pripetila danes zjutraj v premogovniku "Lothringen" v vasi Gerthe, tri milje oddaljeno od tukaj. Ko se je podalo zjutraj 650 premogarjev na delo, se je vnel neki preje še nepoznan plinov vrelec, kar je povzročilo smrtonosno razstrelbo.

Mogočno detonacijo je bilo slišati daleč na okoli; vsled tega se je odpravila v rov zajetim premogarjem takoj večja množica inženirjev in rešilnega moštva na pomoč. Ker je divjal vsled plinove razstrelbe v rovu velik požar, je bila hitra rešitev docela nemogoča, kajti v par urah našli so že 109 trupelj zadušenih in obžganih premogarjev.

Oblasti so takoj brzojavile v obmejno francosko mesto Lens po pomoč, katero moštvo se je pri velik katastrofi v Courriere 10. marca 1906 tako hrabro izkazalo. Pri rešitvi svojih tovarišev v rovu "Lothringen" jih je pa oviral ogenj in strupeni plini.

[illegible] tresljive prizore obupanih mater in otrok, kojih očetje so bili zajeti v ognju globoko pod zemljo. Bati se je pa še hujšega, ker se ne more dospeti do morebonto še živih premogarjev v rovu, kateri so morda skriti na kakem varnem prostoru.

Nemški cesar, ki se mudi sedaj v Essenu, povodom 100letnice Kruppove livarne, je poslal brzojavno 15,000 mark družinam ponesrečencev v podporo. Odposlal je tudi trgovskega ministra ter več rudarskih državnih uradnikov na lice nesreče, da preiščejo pravi vzrok grozne katastrofe.

Op. ured. Kakor nam znano, delalo je v istem kraju dosti naših rojakov Slovencev; vsled tega se bojimo, da niso tudi ti prizadeti vsled hude katastrofe. O podrobnostih poročamo kasneje.

Bochum, 9. avg. Danes došel je semkaj nemški cesar v spremstvu svojega brata princa Henrika. Najprvo se je podal v rudarsko bolnico, kjer je ležalo 109 ponesrečenih mrtvih premogarjev. Osem se jih še pogreša v rovu, ostale je pa pogumno moštvo rešilo. — Ranjene premogarje je cesar v bolnici poln sočutja tolažil in jim obljubil pomoč, istotako je obiskal po delavskih hišah preostale sorodnike žrtev in je vsem izrazil svoje globoko sožalje.

Zastopnik Nemčije pri pogrebu japonskega cesarja.

Berolin, 13. avg. Cesar Viljem je odredil, da ga bo zastopal pri pogrebu japonskega cesarja dne 12. septembra v Tokio njegov brat pruski princ Henrik.

Avijatik zašel čez mejo.

Attendorn, Nemčija, 8. avg. — Pri dirki za prvenstvo v dolgotrajnem dnevnem poletu, dospel je danes semkaj francoski avijatik Moulinais iz Pariza v svojem aeroplanu.

Hoteč se spustiti na tla, je zadel pri tem z aeroplanom ob neko drevo, vendar se pri tem avijatik ni ponesrečil. Ko je Moulinais križal francosko-nemško mejo, ni imel od strani obmejnih stražnikov nikake neprilike.

Strah pred anarhisti.

Curih, Švica, 9. avg. — Policijska oblast je danes aretovala urednika lista "Reveil", ki je bil zaeno vodja Zveze švicarskih anarhistov v osebi Louis Bertonija.

Berton je pred kratkim na nekem shodu govoril o kraljevih umorih in je tudi iste odobraval.

Ker se namerava letos udeležiti nemški cesar velikih švicarskih vojaških manevrov, ima švicarska vlada dosti dela, da spravi na varno vse sumljive osebe in da prepreči s tem napad na nemškega cesarja.

Nagrada za otroke.

Pariz, 13. avg. — Ker število rojstev na Francoskem vedno pojema, namerava se v kabinetu odobriti postavo o državnih nagradah za otroke.

Materi, katera bode imela več nego štiri otroke, se bo plačalo za vsakega najmanj $100 podpore Pri tem se bo vpoštevalo v prvi vrsti starost matere in družinske razmere. Te svote se bo plačevalo iz davkov, katere nameravajo naložiti samcem in samicam ter družinam brez otrok.

Važna iznajdba.

Turin, Italija, 14. avg. 23letni Francesco Bernocchi je iznašel brezžični aparat, s katerim je mogoče pošiljati v daljavo razne slike, avtografe in tesnopisje; aparatu je dal ime: "Ieonograph". [illegible] nom in Milanom, v razdalji 92 milj, so se dobro obnesle. Aparat za odpošiljatev slik po zraku s pomočjo električnega toka in sprejemni aparat, se lahko pritrdi na vsako brezžično električno napravo. Ker je ta iznajdba velike vrednosti, jo namerava italijanska vlada kupiti za izključno izdelovanje novih Bernocchijevih aparatov.

Lujiza Toselli bolana.

Florenca, Italija, 13. avg. Znana Saksonska princezinja Lujiza, ki se je pred leti poročila z Italijanom Tosellijem, je nevarno obolela; nahaja se v nekem zavodu usmiljenih sester. Lujiza se je zadnji čas s svojim možem vedno prepirala; vseeno sta se pa te dni vsled opasne bolezni sprijaznila.

Nadškof Friesole je predstojnici onega zavoda odločno prepovedal nadaljne obiske Tosellija, češ, da Toselli ni njen od cerkve pripoznan mož.

Anglija in panamska svetovna razstava.

London, 8. avg. Šele sedaj se je zvedelo o vzroku, čemu še ni Anglija svoje udeležbe na panamsko pacifiški razstavi v San Franciscu uradno naznanila, oziroma se še ni odzvala povabilu Združenih držav.

Glavni vzrok temu je še nerešena točka o carinski pristojbini inozemskih parnikov, o kateri se ravno sedaj razpravlja v Washingtonu. V slučaju, da se bo dalo v tem slučaju ameriškim ladjam pri plovbi preko panamskega kanala kako prednost, se Anglija sploh ne bode udeležila gorioznačene razstave.

Zmaga opozicije.

Manchester, Anglija, 8. avg. — Danes vršile so se tukaj volitve za mesto odstoplega liberalnega poslanca Sir G. Kempa dolenje zbornice.

Na njegovo mesto je bil izvoljen z 5573 glasovi unionist Sir John Randles, nasproti liberalnemu kandidatu Gordon Hewartu, ki je dobil samo 4371 glasov.

Minnesotske vesti.

DULUTH.

— Strankam, katere hočejo kupiti zelenjad in razne farmerske pridelke, se nudi sedaj prilika, nabaviti si isto vsako sredo in soboto v tržnici "Armory" dvorane na 1. ulici in 2. iztočni Ave., kamor pripeljejo farmerji svoje pridelke na prodaj. Včeraj je bil prvi tržni dan; stranke, ki so kupile razne pridelke naravnost od farmerjev trdijo, da je na tem trgu blago veliko boljše in tudi ceneje.

— Tekoči teden je dospelo v Duluth nad 200 zdravnikov iz naše države no svoje letno zborovanje; mesto je sinovom Eskulapa priredilo prisrčen sprejem. Mnogo koristnega za varnost človeškega življenja, v korist javnih dobrodelnih zavodov in bolniške postrežbe se je ukrenilo na tem zborovanju.

— Minnesotski zdravstveni državni urad je tretji izmed najstarejših v Združenih državah, ustanovljen meseca marca l. 1872; tri leta starejši je leta 1869 organizovani zdravstveni urad v državi Massachusetts in leta 1871 ustanovljeni urad v državi California.

— Mr. Anton Donahoe iz Omahe, Nebr., je vložil pri tukajšnjem sodišču tožbo v izplačilo odškodnine $50,000 za svojo enajstletno hčerko Cecilijo, ki je padla meseca avgusta lanskega leta v Spalding hotelu na Superior ulici 70 čevljev globoko pri vspenjači na tla. Krivdo je pripisovati lastniku hotela radi preslabe varnostne naprave pri vspenjači. Deklica si je pri tem zlomila obe nogi, tako da bo prisiljena hoditi ves čas z bergljami.

— Zveza švedskih podpornih društev iz države Minnesota je započela vsled inicijative podpornega društva Vasa št. 170 z živahno agitacijo za zgradbo švedskega zavetišča ali sirotišnice. Skupni stroški so preračunjeni na $100,000, katere se bode nabiralo pri vseh švedskih podpornih društvih, trgovcih in rojakih. Razna društva so obljubila prirediti v korist sklada sirotišnice tudi posebne veselice. Društvo Vasa št. 170 šteje samo 400 članov, pa si je popolnoma svesto doseči solidarnim potom svoj cilj. Zares posnemanja vredno tudi za nas Slovence!

— Bliža se nam volilna doba. Dolžnost vsakega državljana je, da odda na dan volitve glas za svojega kandidata.

Letos se bodo vršile primarne volitve v državi Minnesoti v torek, dne 17. septembra. Glasom nove, šele pred kratkim odobrene postave se mora vsak volilec tudi za primarne volitve registrirati. Doba za registriranje po večjih mestih, ali mestih prvega razreda, je razdeljena na tri obroke: na 9, 8 in 7 tednov pred glavno volitvijo; vsled tega se bo vršila v Duluthu prva registracija dne 3. septembra, dalje dne 10. sept. in dne 17. sept. Vsak volilec mora se pa registrirati ali 3. ali 10. sept., drugače ne bo mogel glasovati na dan primarne volitve. Registrirajte se torej zanesljivo dne 3. ali 10. sept., v nasprotnem slučaju bi imeli sitnosti s zapriseženimi izjavami glede bivanja v mestu itd, katere zahteva volilna komisija, ako se je ravnate po predpisih.

—V našem uredništvu so se mudili tekoči teden: Mr. J. C. Brozich iz Aurora, Minn., ki je zaposlen pri ondotni Pitt Iron rudarski družbi pri knjigovodstvu; podal se je v St. Paul na tridnevni dopust; dalje rojak John Grahek, trgovec s čevlji iz Ely, Minn.; na potovanju v staro domovino sta pa obiskala naše uredništvo rojaka Anton Ožbolt in Ivan Škulj, oba iz Gilberta; prvi se je podal v Kočevsko Reko, drugi pa v Sodražico. Od tu sta se napotila v New York do znane potovalne pisarne Fr. Sakser glede prevoznih listkov.

ZAHVALA.

Tem potom se iskreno zahvaljujemo vsem gg. delegatom, delegatinjam, cenj. društvom, Slovencem ter Hrvatom iz Calumeta, Mich., ki so nas zadnji teden o priliki zborovanja S. H. Z. tako prijazno sprejeli ter nam ves čas izkazovali svojo pravo slovansko gostoljubnost. Živeli!

Duluth, Minn., 12. avg. 1912.

A. M. Gerzin, Chisholm, Minn.; Jos. Spreitzer, Ely, Minn., Frank Bozich, Eveleth, Minn., bivši delegatje.

BUHL.

— Dne 12. t. m. se je nevarno poškodoval pri delu v Whiteside rudniku Hrvat Ivan Robovič. Ko je vrtal v rovu neko skalo, mu je padlo vsled neprevidnosti malo gorečega pepela iz pipe na za razstrelbo pripravljeni smodnik, kar je povzročilo razstrelbo. Obžgan je zelo na obrazu ter ima na telesu več občutnih ran. Najbolj pomilovanja vredno je pa to, ker bode najbrže izgubil vid na obeh očesih vsled prizadete poškodbe.

BIWABIK.

— Zadnjo nedeljo se je šel kopat rudar Mike Krušič v reko Embarass v družbi svojih tovarišev. Ker pa revež ni bil vešč plavanju, je zabredel v pregloboko vodo, kjer je izginil izpred oči svojih prijateljev. Nesreča se je pripetila ob 5. uri popoldne. Njegovega trupla niso mogli najti več ur. Pokojnik je delal v Bangor rudniku, star je bil 20 let in rodom iz Črne Gore.

CHISHOLM.

— Upravnik Doric Theatre nam javlja, da se v njegovem gledališču predstavljajo najbolj izbrane premikajoče slike in druge predstave, katere so podučne in zabavne. Zatorej se priporoča cenj. Slovencem v obilen poset. Obilo zabave po trudapolnem delu je vsakemu priporočljivo.

— Dne 12. t. m. doseglo se je v tukajšnjem Leonard rudniku rekord, s katerim se ne more ponašati ni ena naselbina rudarskega okrožja. Tekom 10. ur se je naložilo z veliko Atlantic parno nakladalno lopato 180 kar jeklene rude; vsaka izmed teh kar zavzema 4500 ton, torej se je odposlalo en dan 8100 ton rude naprej.

Najvišjo množino rude se je naložilo v enem dnevu v nekem rudniku blizu Coleraine, namreč 160 kar.

ELY.

— Mestni svet je razpisal novo službo pomožnega mestnega klerka, ki bo pomagal v uradu mestnega klerka. Tozadevne ponudbe je predložiti do 20. avgusta na pristojno mesto.

— V mestni bolnici se nahaja rojak Anton Zbašnik, ki je delal v Sibley rudniku. Stanje se mu je že znatno izboljšalo.

— John Bartol, ki je zadnji teden javno napadel na cesti dva policijska stražnika, je bil obsojen na $15 globe ali 15 dni zapora. Pred sodnikom se je izgovarjal, da je storil ta čin v pijanosti. Kmalu po izvršenem činu se je pa Bartol skril, da ga je zamogla oblast poklicati na zagovor šele čez nekaj dni.

— Dne 12. t. m. odposlalo se je iz tukajšnjih rudnikov 19,000 ton rude, kar znači dosedaj še nedoseženo množino. Da se je razpeljalo to rudo po železnici, je bilo potreba 360 kar. Letos se je en dan odposlalo največ 16,000 ton rude, a ta teden je pošiljatev prekosila rekord za 3000 ton; vobče se sodi, da se bode v letošnji sezoni spravilo naprej vse blago, ki leži po raznih skladiščih.

— Dne 1. septembra se bo priredilo v cerkveni dvorani izvirno veseloigro "Milijonar"; čisti prebitek te prireditve je namenjen slovenski cerkvi.

Igralci se pod vodstvom organista Mr. Iv. Bolkota pridno vadijo in pričakovati je, da bodo imeli elyški rojaki dne 1. septembra lepo zabavo, na katero se že vnaprej najvljudneje vabi. Tozadevna vabila in vspored bode pričbčen v kratkem.

EVELETH.

— V soboto zjutraj je ubilo našega dobro znanega in vobče spoštovanega rojaka Jožefa Simonič, doma iz Rodin, fara Črnomelj. Pokojnik je bil vposlen pri Oliver Iron & Mining Co. v 'Fayal' rudniku v Evelethu, ter je nakladal kare iz dvigala od zunaj. Ko je spuščal dve kare naložen z 50 tonami rude vsaka, po železničnem tiru in iste zaviral, je na neznan način padel pod kare in bil na mestu usmrčen.

Pokojnik je prišel v Tower, Minn., pred 25 leti ter je delal tudi za Minnesota Iron Co. v Soudan, Minn. Ko se je otvoril rudnik Fayal na Mesaga Range, tedaj je tudi on zapustil Soudan in se podal na Fayal s Captainom Wallacem, kateri je bil popreje v Soudanu. — Pokojnik je bil ud društva sv. Cirila in Metoda št. 59 v Evelethu, (K. S. K. J.), in je bil eden najstarejših članov Jednote. Pogreba so se udeležili polnoštevilno udje društva sv. Cirila in Metoda, njegov brat John N. Simonič s soprogo in hčerjo iz Joliета, Ill, John Kočevar ter drugi sorodniki iz Chisholma ter mnogo njegovih prijateljev iz Eveletha. Pogreb se je vršil v torek zjutraj ob pol devetih s sv. mašo; pokopan je pa pokojnik na Virginia pokopališču. Tukaj zapušča brata John N. Simonič v Joliet, Ill., ter v starem kraju sestre Katarino Sterbenc v Rodinah in Marijo Klobučar v Kočevju, fara Črnomelj, katerim izražamo naše sožalje, pokojnemu po svetila večna luč!

— Zadnji teden so tukaj zaprli čifuta Jakob Levineta vsled napeljevanja k tatvini. Naprosil je namreč več mladih fantičev v starosti od 10 do 15 let, da so kradli v "Adam" rudniku medenino (brass), po kateri so se čifutu cedile sline. Otroci so ga res vbogali, kajti v par dneh je zmanjkalo iz označenega rudnika medenine za $80 vrednosti; prodali so jo pa judu za $16.65; blago so skrivali v krompir na neki njivi. Dečki so bili končno zasačeni pri svojem nepoštenem delu in aretovani. Sodniku so stvar natančno pojasnili, da so jemali blago vsled prigovarjanja označenega čifuta, ki je hodil sam isto iskat na dogovorjeno mesto. Obljubili so zaeno sodniku, da ne bodo nikdar več počenjali kaj sličnega, na kar so bili vsi oproščeni po dovršeni pridigi.

Nepoštenega čifuta je pa sodnik obsodil v plačilo $100 kazni in $51.15 stroškov ali 90 dni premišljevanja za stenami; mesto slednjega je raje obtoženec plačal kazen, katero so pa menda zložili skupaj njegovi krivonosi sobratje. — Zopet slučaj, kako se učijo otroci krasti za mal denar.

— Pri zadnjem izpraševanju pred duluthskim okrajnim sodiščem dobila sta drugi državljanski papir rojaka John Šega in Anton Krže. Za priče sta jima bila Mr. John Movern iz Dulutha in Mr. Primož Petrič iz Eveletha. Čestitamo zavednima državljanoma.

HIBBING.

— V znani tožbi lastnikov hiš v iztočnem delu našega mesta napram Oliver Iron Mining družbi, katerim je sodnik Cant določil $17,000 odškodnine, niso lastniki hiš ob Pine ulici nič kaj zadovoljni. Ti trdijo namreč, da imajo ravno tako občutno škodo, kakor drugi v bližini Sellers rudnika.

Radi tega so se združili in najeli posebnega odvetnika, ki bode skušal dobiti od družbe primerno odškodnino.

TOWER.

— Dne 13. avg. je pokazala 13-letna Tyrma Pyeri iz Soudana svojo požrtvovalnost in ljubezen do matere s tem, da si je pustila odvzeti iz roke operacijskim potom precejšen kos kože. Kožo so prenesli zdravniki na obžgana mesta njene matere, ki se je pri zadnjem požaru hudo opekla. Mati bode kmalu okrevala.

KITZVILLE.

— V naši naselbini je vladalo zadnji ponedeljek, 12. avg. veliko veselje, ko smo praznovali inkorporacijo kraja. Pri volitvi je bilo oddanih 31 glasov za inkorporacijo, proti nobenega. Za tako redko slavnost povabili smo tudi oddelek godbe iz Hibbinga, ki nam je igrala do enajste ure zvečer. Med navzočimi je vladala prava vzajemnost in navdušenje za našo novo naselbino; veselila se je mladina, in tako tudi že postarani ljudje. Naravno, da ni manjkalo pri tem dobre ječmenove kapljice in na veseličnem prostoru so se vrtili plesa željni pari.

Ta dan obiskal nas je tudi naš rojak, okrajni šerif iz Buhla, Mr. John Pasich, ki je dosti pripomogel in deloval za uspešno volitev. Tem povodom držal je zbranim gostom krasen govor v angleščini in v slovenskem jeziku, da smo se mu vsi čudili. Kot drugi govornik nastopil je Mr. J. J. Stukel iz Chisholma, predsednik ondotnega Slovanskega političnega kluba. Naglaševal je vrednost in pomen ameriškega državljanstva; radi tega se nadejamo, da se bodo potrudili vsi tukajšnji rojaki za druge državljanske papirje. Lepo nam je govoril tudi v slovenskem in italijanskem jeziku Mr. Marko Marod. Vsem tem se iskreno zahvaljujemo za njih požrtvoalnost.

Naši sosedje iz bližnjih naselbin so majali z glavami, da se nam še ne bo tako kmalu izpolnila želja o inkorporaciji, a sedaj smo pa hvala Bogu dosegli naš cilj. Volitev občinskega odbora in drugih uradnikov se vrši dne 23. avgusta; tedaj pa zopet rojaki vsi na noge, da spravimo prave može v tako važna mesta. Na ta način bo naša naselbina lepo rastla, cvela in napredovala. M. C.

VIRGINIA.

— Znanega morilca Jack Drexlerja, ki je ustrelil lani na božični dan v gostilni Axel Pakkalata in John Koskija, so obsodili na 20 let zapora v drž. kaznilnici v Stillwater. Te dni ga bo šerif Meining prepeljal na zasluženo mesto. Obsojen je bil uboja po prvem redu, za kar se bode moral pokoriti od 5 do 20 let v ječi.

— Dne 14. septembra vrši se v našem mestu takozvani "Farmers Day" ali dan farmerjev. Mestni trgovski klub dela v to svrho že razne predpriprave, da se bode dan temboljf častno proslavil. Od zavedni farmerjivnichebstraniase vseh strani in iz okolice našega mesta so obljubili zavedni farmerji svojo udeležbo.

Iz severnega Michigana.

CALUMET.

— Po neumornem, teden dni trajajočem delu zaključila se je zadnjo soboto sedma redna konvencija "Slovenske-Hrvatske Zveze" in sicer zvečer okoli 6. ure.

Na zborovanje je došlo 42 delegatov in delegatinj, ki so dovršili v najlepši slogi svoje delo. V odbor so bili izvoljeni sledeči uradniki: Josip Chopp, predsednik, Math. F. Kobe, podpredsednik, John Puhek, glavni tajnik, Math. Ozanich, pomožni tajnik, Mike Sunich, blagajnik; nadzorni odbor: John Spehar, A. M. Gerzin, Ferd. Stiglitz, Math. Likovitz in Pet. Sepich; gospodarski odbor: Josip Jerman, Anton Geshell in Paul Spehar. Vrhovni zdravnik: Dr. Versely. Glasilo: "Glasnik" v Calumetu. Prihodnja konvencija vrši se na Ely, Minn., čez dve leti.

Domači delegatje in delegatinj iz Calumeta priredili so zboroval cem zadnji četrtek v italijanski dvorani slavnostni banket, koje ga se je udeležilo mnogo občinstva iz slovenskih in hrvatskih krogov; nastopila so pri tem tudi razna domača pevska društva.

V nedeljo, dne 11. avg. so se pa udeležili vsi delegatje slavnosti 30letnice najstarejšega slovenske ga podpornega društva v Ameriki, društva sv. Jožefa. Pred slovesno sv. mašo v cerkvi sv. Jožefa vršila se je velika parada, pri kateri je bilo 13 društev zastopanih. Delegatje vozili so se skupno z starejšimi člani društva sv. Jožefa v avtomobilih, istotako tudi po dovršenem svetem opravilu.

Povodom tako redkega slavlja vršil se je popoldne ob 2. uri velik banket v italijanski dvorani, katerega se je udeležilo nad 1000 oseb. Tu je bilo slišati krasne govore, lepo ubrano petje in napitnice na zdravje slovenske in slovensko-hrvatske podporne vzajemnosti. Po banketu razvila se je živahna zabava, ki je trajala pozno v noč.

Sedmo zborovanje S. H. Z. in 30letnica našega podpornega društva sv. Jožefa ostalo bo gotovo vsem udeležencem v trajnem spominu.

SOUTH RANGE.

— Dne 8. t. m. se je ponesrečil v rudniku "Baltic" št. 2 Italijan Dominik Girardi, star 25 let. V predoru '12' se je nad njim utrgala iz višine 30 čevljev velika skala, ki ga je na mestu ubila. Pokojnik je bival tukaj šele 10 mesecev, pripadal je tudi v neko laško podporno društvo, ki mu je navzlic slabemu vremenu priredilo krasen pogreb.

HOUGHTON.

— Občeznani rudarski kapitan William Pollard je našel dne 13. t. m. tragično smrt v Wolverine rudniku, rov št. 3. Ko je pregledoval označenega dne v sedmem oddelku naprave v rovu, se je udrla nanj večja plast rude, da mu je zlomilo na mestu hrbet. Z njim v spremstvu je bil tudi pomožni superintendent Karol Smith, ki pa ni nevarno ranjen. Ponesrečeni Pollard je veljal v tukajšnjem okrožju za najbolj veščega rudarja.

SVOJI K SVOJIM!

LOUIS VESSEL

BOX 337, GILBERT, MINN.

Se priporoča cenj. rojakom na Range pri nakupu zemljišč in lotov ter posreduje pri prodaji istih — Zastopnik vseh slovenskih ameriških listov in tudi "Narodnega Vestnika".

Posreduje rojakom zavarovalnino proti ognju ali na življenje — Zastopnik Oliver Townsite Co. Oliver, Wis., poleg New Dulutha

Rojaki, podpirajte rojaka!

Loti na Steel Plantu!

Ti loti se nahajajo blizu velikih United States Steel Co. jeklenih tovarn na minnesotski strani (ne pa na Wisconsin strani, kjer ni tovarn) in se prodajajo sedaj rapidno ali za med.

Ako hočete narediti sedaj dobro kupčijo in dobiček, ki se pri tem obeta, se morate požuriti.

Sedaj že dela pri družbi 1800 mož, ki zaslužijo od $2 do $5 dnevno; nastavilo se bo pa še nadaljnih 3—400 delavcev v kratkem.

Vredno $5.00.

Izrežite ta oglas in ga pokažite nam pri morebitnem nakupu lote; dali vam bomo zanj $5.00 kredita, s čimur lahko pokrijete potne stroške v Duluth in nazaj.

Cene lotov so različne, od $275 do $1000. Dobite jih lahko pod jako ugodnimi pogoji: $50 v gotovini kot naplačilo, ostanek pa v mesečnih obrokih po $10, $15 in $20. Dosedaj se je zgradilo že 23 hiš, upoštevši hotele, grocerijske prodajalne, mesnice, gostilne in "boarding" hiše, napolnjene s tokarniškimi delavci na Steel Plantu. **Prosta vožnja z avtomobilom do Steel Planta vsak dan ter ob nedeljah.**

Referenca: Jos. Scharabon.

ALFRRED W. KUEHNOW,
403-4 Columbia Building,
Duluth, Minn.

Naznanilo in priporočilo.

Rojakom iz Chisholma in okolice naznanjam, da sem prevzel Lorenc Kovachevo

GOSTILNO

Priporočam se Slovencem in Hrvatom za mnogobrojen poset.

Pri meni se dobi vedno izvrstna kapljica za žejo in fine smodke. Svoji k svojim!

JOHN LAMUTH
SLOVENSKI GOSTILNIČAR.

GROCERIJSKI KLERK STRANKI:

Vzemite enkrat še vi za poskušnjo vrečo prve najboljše moke, katero kupujejo že vse naše stranke zahtevali boste za naprej vedno

Duluth Universal moka

Priznano najboljša moka iz pomladanske pšenice. Moka, katero uporabljajo najboljše kuharice.

Duluth Universal mlinarska družba.

A. M. Murnik
EVELETH - - MINN
Grant Ave.

Največja zaloga

MANUFAKTURNEGA BLAGA, TKANINE, ŽENSKIH IN OTROČJIH OBLEK, KLOBUKOV IN VSEH DRUGIH POTREBŠČIN.

Posebno pozornost damo Slovenkam!

PRIDITE IN OGLEJTE SI NAŠO ZALOGO IN PREPRIČAJTE SE O NAŠIH CENAH.

Miners National Bank,
EVELETH, MINN.

Kapital, preostanek in delniška odgovornost

$74.000.00

Pošiljamo denar in prodajamo parobrodne liste na vse strani sveta.

Mi vas zavarujemo v zanesljivih družbah.

Posetite nas.

Math. Matzele
Mesnica
CHISHOLM - - Minn.

Zaloga syežega in suhega mesa, domačih bas, perutnine, rib itd.

Rojaki podpirajte svoje ga rojaka!

Dobro blago, nizke cene jamči

FIRST NATIONAL BANK
Chisholm - - Minn.

Kapital $25.000. Preostanek $20.000
Osebna odgovornost $5,000.000.

Obrestuje denar po 3%

Prodaja parobrodne liste in posilja denar na sev strani.

Posebno pozornost dajemo Slovencem.

Pridite in se prepricajte!

Iz stare domovine.

Kranjsko.

Umrli so v Ljubljani: Dne 25. lija: Marjeta Peterlin, mestna boga, 79 let. — Alojzija Zupanč, bivša gostilničarka, 63 let. — ne 26. julija: Danica Roje, hči vozníka, 1 leto. — Marija Lomr, šivilja, 46 let. — Dne 29. ju-: Josip Benčan, delavec, 59 let. V deželni bolnici: Dne 24. ju-: Ana Schein, hotelskega vožena, 30 let. — Fran Tony, obski ubožec, 73 let. — Dne 25. lija: Fran Salokar, steklarski avec, 21 let. — Marija Kropf, avka, 38 let.

Za kruhom. Dne 29. julija se z južnega kolodvora v Ljubljaodpeljalo v Ameriko 50 Macecev, 67 Hrvatov, 21 Slovencev 17 Kočevarjev. V Heb je šlo 17, Dolenjske pa 20 Hrvatov.

Gibanje ljudstva v Ljubljani. V četrti tekočega leta, to je v dood 1. aprila do 30. junija t. l. bilo v Ljubljani 137 porok, 321 odov (med njimi 20 mrtvih); otrok je bilo pozakonjenih; 297 di je pa umrlo, med njimi 149 cev.

Ameriko se je hotel dne 29. m. odpeljati leta 1893, v Stražvrhu rojeni in v Dobliče pri omlju pristojni Matija Kump, leta 1893. v Blokah rojeni An- Troha, še predno sta zadostila aški dolžnosti. Nakana se je pa na ponesrečila, ker ju je tik odhodom na južnem kolou v Ljubljani službujoči nadžnik Nikolaj Večerin areto- Prvega je spremljal nek roki je svoj čas že v Ameriki Izročili so jih deželnemu sou.

lojzija Windischer †. Po dolin hudem trpljenju je 29. juumrla ga. Alojzija Windir, c. kr. davkarja vdova, mati ika trgovske in obrtne zborg. dr. Fr. Windischerja, staele 59 let. Pokojna blaga goin vzorna mati, ki je vedno žisamo svoji rodbini, je uživala krenejše spoštovanje v vseh ih.

mrla sta dne 30. julija v debolnici črkostavca gg. Vik- Starin iz Ljubljane in Mihael iz Zapotoka pri Sodražici. — **rtna kosa.** Nadporočnik pri ski diviziji Ignacij Jeršinoz znane rodbine v Črnomlju, rl v Budimpešti.

rt v zaporu. Helena Gliebe oprivnika na Kočevskem je v svojem življenju precej nea. Imela je revica, ki je bila ljučih bolna, dasi šele 25 let večkrat opraviti z varnostoblastmi. Nazadnje je dobila krožni sodniji v Novem memesecev ječe, ki je pa ni premarveč je umrla v ječi dne lija t. l.

rl je v Idriji dne 26. julija dne trgovec in posestnik Pe- Vidmar, oče sodnega predka Frana Vidmarja v B.v- tast notarskega kandidata Tavzesa v Idriji Pokojnik dosegel starost 73. let, je bil en in zvest pristaš narodne dne stranke v Idriji. Bil je prvih bojevnikov za narodno predno probujo mesta Idrije. al je več let kot svetovalec ijskem občinskem odboru.

ski ruski drž. svetnik F.dor iftar, ki se sedaj mudi v svodomovini v Savinjski dolišče te dni tudi Ljubljano, kaže svoji soprogi radi sloprestolico.

t iz Amerike. Uredništvo Naroda" v Ljubljani je g. Josip Mantel. javni nonadzornik slovenske tiskovužbe v Duluthu v Sev. Ameodom iz Doblič v Beli Kra- Mantel je že 25 let v Amejer si je priboril ugledno sostališče. V domovini, ki jo ava vso prepotovati, ostane seca oktobra, nakar se vrne Ameriko radi ... pred-, ki se vrše za...

ikovanje. Cesar je podelil ku tvrdke Ignac Kleinmayr . Bamberg, Otmarju Bamstar. viteški križec Fran Joga reda.

avno podporo v znesku 3000 je dovolilo notranje ministrporazumno s finančnim mivom vsled povodnji l. 1911. ovanim posestnikom v občinoh Dovje, Kranjska gora, Gorje in Jesenice.

Čez 33 let so bili dne 22. julija na novomeškem pokopališču odkopani ostanki pokojnega notarja Josipa Podboj. Njegov sin, t. i. ničarski obrstlajtnant, g. Alfred Podboj, sedaj v Zagrebu, je oskrbel prepeljavo zemeljskih ostankov svojega očeta iz Novega mesta v Illirsko Bistrico na Notranjsko, kjer je pred par leti umrla njegova soproga. Ko so odkopali hrastovo krsto, se je še vsa držala vkup, a ko so jo devali v novo krsto, je vse razpadalo. Zelo pazljivo so vse ostanke in prst okrog krste zbrali in položili v novo krsto. Tudi nagrobni spomenik so ... seboj. Tvrdka Doberlet iz Ljubljane je oskrbela prepeljavo. — G. obrstlajtnant je bil dopoldne navzoč pri sv. zadušnici v kapitelju, ob dveh popoldne pa je bil slovesni sprevod iz pokopališčne kapele na kolodvor, kjer so bili ostanki še blagoslovljeni in pozneje prepeljani v Illirsko Bistrico, da bodo počivali ob strani drage soproge. Navzoče občinstvo je bilo ginjeno ob globoki pijeteti, ki jo kaže g. obrstlajtnant do ranjkega očeta. Pokojni je bil iz znane ribniške rodbine. Kot sodnik je ... boval v Trebnjem in Kostanjevici, nazadnje kot notar v Novem mestu, kjer je umrl leta 1879. Pri tej priložnosti naj omenimo, da je g. obrstlajtnant zvest sin svojega naroda in tudi že dolgo let naročnik "Dolenjskih Novic".

Zaprli so v Novem mestu gr... bokopa Franceta Bedenka, ki je pomagal pri izkopavanju krste rajnega notarja Podboja. Zaslužil je pri tem preveč in se preveč napil, potem pa doma ženo Frančiško s sekiro napadel in jo na glavi poškodoval.

Poskušen samoumor. Dne 29. julija popoldne je v samomorilnem namenu na Starem trgu št. 34 v Ljubljani pila 24letna služkinja Marija Purkatova iz Golega pri Ljubljani karbolovo kislino, vsled česar so jo napadli taki krči da je začela klicati na pomoč. Na lice mesta došli zdravnik ji je dal prvo pomoč ter odredil, da so jo z rešilnim vozom prepeljali v deželno bolnico. Nesrečnica je zapustila pismo, v katerem pravi, da je vzrok tega čina nesrečna ljubezen.

Pri okrožnem sodišču je bil posestnik Škof iz Suhora, ker je svojo taščo pretepel, obsojen na 4 mesece ječe in 160 K za bolečine.

Odredba naučnega ministrstva glede praznikov. Naučno ministrstvo je izdalo važno odredbo glasom katere ostanejo prazniki, ki padejo na šolsko leto in sicer Svečnica, Sv. Jožef in Marijino Oznanenje šole prosti, dasi jih j cerkvena oblast odpravila in do ločila končno, da se pač vrše na te praznike običajni cerkveni obredi, katerih pa verniki niso dolžni se udeležiti.

Svetovnoznano periodično Cerkniško jezero se je skoraj popolnoma posušilo. Izletniki, letoviščarji, turisti, zlasti pa dijaki, imajo sedaj najlepšo priliko, si ogledati čudovite jame in dupline cerkniškega jezera, kakor tudi orjaške predore in romantične jame v Škocijanu pri Cerknici.

Smrtna nesreča vsled octove kisline. V Tupaličah pri Kranju je pil 4letni sinko posestnika K. Weisseisna octovo kislino, ki jo je našel v neki steklenici v domači kuhinji. Deček seveda ni vedel kaj pije. Prijel ga je kmalu nato hud krč, in otrok je v hudih bolečinah kmalu nato umrl.

Aretiran bančni sluga. Dne 27. julija je policija v neki hiši v Hradeckega vasi v Ljubljani aretirala 18letnega bančnega slugo podružnice "Ljubljanske kreditne banke" v Trstu, Adolfa Dolinška iz Novega mesta, ki je iz izložbenega okna navedenega zavoda pokradel za 315 K 20 v raznega tujega kovanega denarja. Aretiranca so izročili deželnemu sodišču, odkoder bode eskortovan v Trst. Dolinšek ni imel pri sebi niti vinarja denarja.

Uboj. Dne 25. julija so šli proti polnoči po cesti v Mladatičih pri Mokronogu 20letni kmečki fantje Franc Zorc, Franc Repovž in Franc Rus in Mladatičev. Srečali so se z Vincencijem Žitnikom iz Hrastovca. Seveda niso mogli iti mirno drug mimo drugega, temveč so imenovani trije začeli poditi Žitnika spat, ki mu je bilo pa tudi pod častjo, da bi hodil spat na povelje drugih fatnov. Beseda je dala besedo in nazadnje so se zgrabili. Prvi je Repovž pograbil Žitnika, ter sta se oba začela ruvati in metati. Zorc ju je skušal razdvojiti, pa mu ni uspelo. Za zahvalo je Žitnik udaril Zorca z nekim železom po glavi, ki ga je imel na žici privezanega in nalašč za tepež pripravljenega. Tedaj je udaril Zorc Žitnika z nekim krepelcem po glavi. Obenem je zadobil Žitnik vbodljaj v prsi, da je izdihnil na licu mesta. Kdo mu je prizadejal ta smrtonosni vbodljaj, še ni znao.

Napad. V nedeljo, dne 28. julija je podnačelnik šentlenartskih "Orlov", Janez Moškerc iz Zadora napadel v Fužinah Viktorja Kocjančiča ter ga z nožem nevarno ranil na glavi. Kakor kaže, bo dr. Krek lahko v najkrajšem času korakal na čelu armade organiziranih pobijalcev.

Štajersko.

Iz Ljutomera. Letošnja vinska letina obeta biti prav ugodna. — Kljub slabemu vremenu je vendar trs dobro in hitro odcvetel. Grozdja se mnogo kaže. Upajmo, da bo bogat in izvrsten pridelek poplačal trud in izdatke z vinogradi.

Drobne novice. Iščejo se dediči 7. decembra 1911 umrlega v Aguilarju, Colo., Pavel Ramšaka alias Drumšaka, ki je zapustil premoženja bojda do pol milijona šilingov. Umrli je bil rodom iz Štajerske, in sicer, kakor kaže ime, Slovenec. Njegova domača občina in dediči pa niso znani. Kdor bi tozadevno kaj zvedel, naj se javi s potrebnimi dokazili c. in kr. avst. konzulatu v Denver, Colo. — Iz Vojnika. Na Anino je zgorelo v Pristovi gospodarsko poslopje Šipecovo in celo domovanje posestnika Jakoba Kožuha. — Iz Celja. V Samostanski ulici v Celju je povozil Celestinov voznik 92letnega Janeza Beleja, ki nekoliko slabo sliši. Dobil je precej hude poškodbe. — Iz Brežic poročajo: 22. julija sta se v Sromljah hudo skregala oče in sin Kelhar. Oče je svojega malopridnega sina, za katerega je moral plačati več dolgov, precej trdo prijel. Sin pa je zato očeta pretepel in hudo poškodoval. Zagovarjal se bode pred sodnijo. — Iz Konjic poročajo: V Konjiški okolici sta se dne 25. julija ponoči skregala rudarja Anton Korošec in Ferdinand Železnik. Prvi je drugega tekom prepira ubil. — Iz Gradca. Tu je umrl rezervni kadet Karel Prager na poliomelytis. Ta bolezen se pri odraslih redkokdaj pojavi. — Iz Spodnjega Dravograda. V Dravi je pri kopanju utonil 10letni sin mizarskega mojstra Lesjaka. — Iz Lučan. Ob nevihti 26. julija je udarila strela v hlev posestnika Repoška in ubila dve mladi deklici, eno 13 in drugo 16 let staro. Hlev je zgorel. — Iz Maribora. Usoda mlade porodnice. Ko so šli v sredo, 24. julija, sejmarji iz Maribora, so našli v neki goščavi mlado žensko z novorojenim otrokom. Rekla je, da je v nedeljo ponoči pod milim nebom porodila in se povlekla pod grmovje, kjer je od slabosti obležala. Od nedelje, da ni ničesar zavžila in dež jo je večkrat premočil. Piše da se Marija Bizjak.— Umrl je v Vinskem vrhu pri Sv. Miklavžu krčmar in posestnik Anton Pajtler. — Umrl je v Mišjem dolu pri Sv. Lenartu nad Laškim župan Ferdinand Trupej. — Iz Šmartna ob Paki poroča "Slov Gospodar": Lansko leto se je podalo od tukaj v Meran na južnem Tirolskem več fantov za zaslužkom. Med njim je bil 19letni mizarski pomočnik Franc Resnik. Fant je storil v tujini nesrečno smrt. V noči od 14. na 15. julija so ga namreč tamošnji nemški pretepači na grozovit način umorili. Razbili so mu glavo in ga z nožem ranili po celem telesu. Nato so ga vrgli v neko mlako, kjer so ga drugi dan našli njegovi rojaki mrtvega. — Iz Maribora. Pred kratkim je izročil mesar Pirš svojemu 22letnemu pomočniku Francu Zorku 240 kron z naročilom, naj gre k nekemu kmetu v Svičino po kravo in jo naj plača. Zorko je pa zašel v Pobrež v neko kvartopirsko družbo, zaigral večji znesek gospodarjevega denarja in potem izginil. — Star svinjar. V Pichelsdorfu na Srednjem Štajerskem so zaprli 79letnega lajnarja Franca Kulmerja zaradi nravnostnih zločinov na 6—11letnih šolaricah. — Iz Celja. Zaradi kride je obsodilo tukajšnje okrožno sodišče trgovca Albina Vedenika iz Trbovelj na pet tednov in njegovo ženo Antonijo na 14 dni zapora. Prezadolžena sta bila za 21 tisoč kron.

Primorsko.

Dr. Josip Ujčič, profesor bogoslovja v Gorici, pojde, kakor poroča "Gorica" iz zanesljivega vira, za dvornega kaplana in vodjo avguštinskega zavoda na Dunaju.

Spomenik cesarice Elizabete v Trstu in sicer v vrtnem parku pred južnim kolodvorom bo kmalu izgotovljen in postavljen. Odkritje spomenika se vrši konec septembra. Deputacija sestavljena iz članov odbora za napravo spomenika je bila že na Dunaju in je povabila cesarja k slovesnemu odkritju spomenika. Kabinetna pisarna cesarjeva je odgovorila, da se udeleži odkritja spomenika v imenu cesarja nadvojvoda Franc Ferdinand.

Vročinska kap je zadela 29. julija v Trstu 27letnega zasebnika Jurja Vehovca. Odpeljali so ga v bolnico.

Poskušen samoumor vsled ljubosumnosti. V Trstu se je zabodel s trioglato tanko pilo trikrat v prsa 24letni klepar Ivan Zorman in sicer v stanovanju svoje ljubice na cesti Marija Magdalena. Vvrok poskušenega samoumora je ljubosumnost. Zormana so odpeljali v brezupnem stanju v bolnišnico.

Uboj zaradi narodnosti. Na parniku "Andrassy" sta se sprla, kakor poroča Lloydovo ravnateljstvo iz Trsta, mornarja Slovenec Skubovič in Italijan Caloise. — Predmet spora je bila narodnost. Med prepirom je postal Italijan zelo sirov in nasilen. Skubovič je v svoji razburjenosti pograbil nož in ž njim smrtno ranil svojega nasprotnika. Če bo Caloise okreval, je dvomljivo.

Samoumor radi izgube pri igri. Dne 26. julija se je v Opatiji ustrelila soproga vpokojenega polkovnika Ivana Stiglica. Stara je bila 72 let, njen mož pa je star 80 let. — Imela sta lepo premoženje in sta živela v lepi slogi nad 50 let. Zadnje čase sta igrala v tukajšnji igralnici ter izgubila pri igri več stotisoč kron. To je nervozno Stigličevo tako razburilo, da je izvršila samoumor.

Roparski napad. Prekupovalko jajc Ivano Franke iz Gradišča pri Dekanih je napadel na cesti domov neznan napadalec. Vrgel jo je po tleh, pretepel do nezavesti in ji ukradel do 50 K denarja. Napadalec je pobegnil in ga do sedaj še niso izsledili.

Uboj. V Pulju sta se sprla na poti domov trgovski slugi Ivan Glavič in Anton Filipič. Med prepirom je dal Filipič Glaviču klofuto. Ta pa je pograbil v jezi neko zajemalo za vodo in udaril Filipiča po glavi tako silno, da se je ta zgrudil na tla in na mestu umrl. Glavič je šel po izvršenem zločinu mirno naprej, zvečer pa so ga aretirali.

Pobegnil je iz bojne ladje "Cesar Maks" mornar in ključavničar Ivan Zgoda doma iz okolice Maribora.

Samoumor blaznika. Dne 28. julija so našli na parniku "Atlanta" obešenega v svoji celici 29letnega R. Kubiča, katerega so morali vsled blaznosti prepeljati nazaj iz Amerike, kjer ga ameriške oblasti niso pustile izkrcati. Kubič je izvršil v blaznosti več zločinov in nevarno ranil več oseb.

Povzročitelj nameravanega atentata na nadvojvodo Josipa Ferdinanda, katoliški vikar Kadenaro, je še vedno v preiskovalnem zaporu. Župnišče je še vedno zastraženo od vojaštva in ne sme nikdo nostri. Duhovsko službo v Srednjem opravlja duhovnik iz Ročinja, ki pa tudi ne sme v farovž. Ko je pred kratkim krstil nekega otroka, ni mogel vpisati v krstno knjigo, marveč si je moral zapisati uradne podatke na poseben listič. Pač pa je dala oblast nekoliko počediti stanovanje Kadenarovo, ker bi se sicer osmradila cela okolica. Pred vsem so pokopali nagnite gnjati in izmedli smeti iz njegovih sob. Kdaj bo preiskava proti Kadenaru zaključena, še ni znano.

Koroško.

Samoumor. Dne 26. julija popoldne so našli v vijaškem oskrbovališču obešenega delavca, 47letnega Hribernika. Hribernik je visel, kakor je konstatiral zdravnik že več ur. Mož je bil zelo priden in zanesljiv delavec in trezen človek. Izvršil je samomor bržkone v hipni blaznosti.

Zopet samoumor vojaka. Dne 27. julija so potegnili iz Gline truplo vojaka, ki je bil ustreljen v levo sence. Mož se je ustrelil v vodi. Samomorilec je četovodja pri celovškem vojaškem oskrbovališču Ivan Kovač. Vzrok samoumora je neznan.

Laški vojaški ubežniki. V zadnjih dneh so pripeljali v Beljak več laških vojaških begunov, ki so pobegnili iz strahu, da bi morali iti v Tripolitanijo. Več ubežnikov je bilo še v vojaški obleki. Ubežnike so izpustili na prosto.

Ubit huzar. Pred huzarsko vojašnico v Celovcu sta se sprla huzar Ivan Pap in živinski mešetar Valentin Knap. Med prepirom je potegnil huzar sabljo in hotel z njo svojega nasprotnika udariti. Mešetar pa je potegnil nož, umaknil se huzarjevemu udarcu in ga zabodel. Huzar je padel takoj na tla in je v kratkem umrl. Knapa so izročili sodišču, zagovarja se s silobranom.

Nevaren tat aretiran. V okolici Velke se je posrečilo orožnikom da so aretirali nevarnega vlomilca in tata, 21letnega Staubmana. Staubman je v teku 3 dni izvršil v teku 3 dni izvršil v okolici nič manj kot 13 vlomov in je ljudem veliko odnesel. Bil je že velikokrat kaznovan in so ga sodišča že dalj časa brezuspešno iskala.

Smrtna nesreča v gorah. Dne 26. julija je šel sedmošolec gimnazijec vit. pl. Luschan iz Milstata v spremstvu dveh turistov iz Spitala na Ankogel. Odšli so popoldne iz Malnice in srečno prišli do koče, kjer so prenočili. Drugo jutro so se napotili naprej. Ko so dospeli do snežin, je Luschanu izpodrsnilo na zmrznjeni in zledeneli snežni skorji in padel je čez 80 m visoko steno v prepad. Obležal je na mestu mrtev.

Poročena sta bila v celovški stolni cerkvi dne 21. julija c. in kr. stotnik Edvard Gindra iz Zagreba in gdčna Alojzija Lemež, rojena v Celju.

Čuvaj štrajka v vodi. Povodom stavke v Fischlovi tovarni v Limerčah, je dobil neki delavec povelje, da mora paziti na stavko. Predno je šel na stražo, se ga je možakar pošteno navlekel, da ni mogel več ravno stati in je padel v tovarniški kanal. Voda ga je nesla do nastavljenih grabelj pri tovarni. Na njegovo klicanje je prišlo več delavcev, da so ga potegnili iz vode. Menda se je v vodi nekoliko ohladil in — streznil.

Pridite in poglejte!

Največja jeklarna na svetu, ki bo veljala dograjena

$25,000,000,00

Oglejte si tudi **Oliver "Steel Plant" mesto.**

V razdalji 200 milj od OLIVERJA damo vsakemu kupcu zemljišča PROSTO VOŽNJO

Slika iz ptičje perspektive na OLIVER in STEEL PLANT okrožje.

HOTEL, ŠOLA, LESNA DRUŽBA, DVE GOSTILNE. Dograjenih je že tudi mnogo hiš. Ceste se ravno merijo ter dovršujejo, istotako tlaki.

Zadnje tri mesece prodali smo nad 150 lot. — Cene zmerne, pogoji lahki, nič obrestovanja.

Ne zamudite lepe prilike sedaj, dokler cene lot zelo ne poskočijo. — POMNITE, da je to vaša zadnja prilika narediti lepo kupčijo in denar.

Oliver Townsite Co.,

202-3 Torrey Building **Duluth, Minnesota.**

VAŽNO

za pošiljalce denarjev v staro domovino.

Rojakom, ki pošiljajo svojcem denarje v staro domovino naznanjam, da odpošljem vsako pošiljatev, katera dospe do torka do 2. ure popoldne, še isti dan na pošto, in gré s parnikom v sredo čez morje; za to najraje vzamem najhitrejše parnike. Pošiljatve, katere dospejo do 2. ure v petek popoldne, pa gredo s hitrimi parniki v soboto v Evropo.

To je zelo važno za pošiljalce denarjev v staro domovino. Razume se, da je potreba poslati ali drafte, ali Money Ordre, ali gotove novce; za privatne čeke pa je treba čakati nekaj dni, da se izve, ako so dobri; s tem se vedno nekaj dni zamudi. Zato je tedaj najboljše, posluževati se draftov, Money Ordrov, denarje v gotovini do zneska $50.00 pa je pošiljati v registriranih pismih.

Rojaki, uvažujte to in vedno bodete dobro in sigurno postopali.

Pošiljatve je nasloviti:

FRANK SAKSER

82 CORTLANDT ST., NEW YORK, N. Y.

Podružnica: 6104 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO.

"Narodni Vestnik"

National Herald.

Slovenic Weekly.

Owned and published by the

Slovenian Printing & Publishing Company

a corporation.

Geo L. Brozich, President
Joseph Gerzin, Vice President
John Zupan, Secretary & Editor
Joseph Koshak, Treasurer
Joseph Mantel, Director

Place of Business: Duluth, Minnesota, 31 East Michigan Street.

National Herald

Issued every Thursday; subscription yearly $2.00

The best Advertising medium among Slovenians in the Northwest.
Rates on application

„Entered as second-class matter May 11, 1911 at the post office Duluth, Minn., under the Act March 3, 1879."

„NARODNI VESTNIK"

Izdaja

Slovenska tiskovna družba, Duluth, Minn.

Izhaja vsak četrtek zvečer na osmih straneh.

Naročnina stane:

Za Ameriko in Canado za celo leto	$2.00
za pol leta	$1.00
Za Evropo za celo leto	$2.50

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.
Denarne pošiljatve in dopisi se naj pošiljajo na naslov:

"Narodni Vestnik", 31 E. Michigan Street
Duluth, Minn.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS
MEMBERSHIP LABEL
GOLD BUILDING NEW YORK

Spominjajte se ob raznih prilikah

SLOVENSKEGA ZAVETIŠČA V AMERIKI.

Rooseveltova nominacija.

Naše ameriško politično gibanje je dokaj čudno. Ako sta slučajno za kak važen urad dva kandidata na tiketu in pri tem eden propade, sklical bo dotični kvse svoje pristaše skupaj na posebno konvencijo, hoteč jih na ta način moralično prisiliti, da glasujejo zanj.

In tako se je tudi zgodilo pred kratkim z našim občeznanim Theodor Rooseveltom.

Ker je prvič na republikanski narodni konvenciji pogorel, ustanovil je v naglici novo progresivno stranko, določil zborovanje, kjer je danes teden v Chicagi lahko zaklical z znanim rimskim vojskovodjem: veni, vidi, vici. Prišel, videl in zmagal sem. Roosevelt je sedaj dosegel zopet postavno kandidaturo predsednikom Zedinjenih držav; povedal je ljudstvu svoje mnenje, da se z njim ni varno igrati, kajti dosegel je to, kar je želel.

Meseca novembra bode nam pa pokazal če bo dosegel to, kar v resnici želi. Star je že pregovor: Kadar se pravdata dva, tretji dobiček ima. Dasiravno ima Roosevelt po nekaterih državah raztresene svoje volilce in elektorje, je kaj težko mogoče, da bo dne 5. nov 1912 zmagal na vsej črti.

Demokraška stranka uporabila je to priliko kakor nalašč v svojo korist. Izdala je namreč med tem časom svoj obširen program katerega hoče izvesti njen imenovani predsedniški kandidat; s tem je dosti oslabila politično moč „tretje" ali Rooseveltove stranke, kajti ljudstvo ne more nikakor voliti dveh oseb za eno in isto mesto. Čim več novih strank se tvori za prvenstvo predsedništva tem slabše je za njih posamezne kandidate.

Rooseveltov bojni klic sedaj je preosnova oziroma uvedba varstvenega carinskega sistema. Ko je bil Roosevelt na predsedniškem stolu svoječasno, in celo celih sedem let, slišali smo že tudi mnogo njegovih govorov, obljub in izjav v korist tega sistema, a vse to bile so le prazne besede. Nam se zdijo oni možje veliko več vredni, ki malo govorijo, a storijo dosti, kakor pa tisti, ki mnogo govorijo a ne storijo ničesar, kajti človeka moramo soditi po njegovih delih, in ne samo besedah.

Kaznovane sufragetke.

V nobeni drugi državi na svetu ne najdemo tako ljute ženske borbe, kakor ravno na Angleškem. Že leta in leta potegujejo se sufragetke za volilno pravico. Ta predloga je bila že večkrat v državni zbornici na glasovanju, a vedno je propadla; to pa naravno neizmerno jezi prizadete sufragetke. Izdale so torej svoje geslo: Ako nam ne dovolite lepim potom naših zahtev, rabile bomo silo.

Znano je, koliko škode so že prizadele sufragetke po večjih mestih, osobito v Londonu Razbile so na tisoče dragih izložbenih oken pokvarile trgovcem blago, napadle so višje vladine uradnike, policijo itd.

Ko se je mudil pred kratkim angleški ministrski predsednik Asquith v Dublinu, ga je razjarjena voditeljica ženske volilne borbe Mary Leigh hotela umoriti s tem, da je vrgla javno na cesti nanj malo sekiro; pri tem je pa le ranila njegovega spremljevalca John Redmonda; navdušena sufragetka Glady Evans je pa puskusila zažgati istočno veliko Royal gledališče, ko je bilo isto napolnjeno občinstva.

Roka pravice ju je pa zato občutno kaznovala na pet let težke ječe. Sedaj se je pa zavzela velika angleška Ženska socialistična in politična unija za osvoboditev svojih žrtev iz ječe. Kazen, katera je zadela to pobesnelo nečloveško dvojico je še veliko premajhna.

Vsak naklonjenec ženske volilne pravice se mora zgražati nad nečloveškim početjem podivjanih angleških sufragetk. Ne rečemo ravno, da so storile morda ta čin v svoji razburjenosti ali nagli jezi; način maščevanja je pa bil tak, da ne more nihče sočuvstvovati z obsojenkami. Metati sekire sredi ceste med množico ali podžigati ljudstva polno gledališče, to je naravnost krvoločno početje. Stranka, ki zahteva na tak način od vlade svoje pravice, ne bo dosegla nikdar cilja.

Angleška vlada je izdala radi tega najstrožje odredbe, da prepreči v prihodnje slične slučaje; govori se že, da ne bodo oblasti nikakor pomilostile obsojene dvojice, ker so take ženske javnosti naravnost nevarne.

Pralni stroj za denar.

Nikjer drugje na svetu ni najti toliko raznovrstnih strojev, ki pomagajo človeku pri raznih prilikah in strokah, kakor ravno v Združenih državah. Tako se zamore tudi edino naša vlada ponašati z najnovejšo iznajdbo s strojem za pranje papirnatega denarja, katerega uporabljajo zadnji čas v zvezini izdelovalnici denarja v Washingtonu.

S tem strojem prihrani se vladi lepo svoto denarja pri produkciji novih bankovcev, ker se opere lahko že zamazane papirnate novce s tem strojem tako, da so podobni novim.

Za papir in tisek 1000 novih bankovcev raznovrstne vrednosti plačevati mora država približno $15, sedaj pa znašajo stroški pri pranju 1000 umazanih bankovcev samo 15 centov. Pri tem sta vposljeni samo dve ženski; prva devlje v stroj zamazane bankovce druga jih pa že lepo ravna na kupčke. V stroju so take naprave, da se umazani dolar ali tisočak lepo opere, zlika in zaeno tudi posuši.

Razne inozemske menjalnice denarja ter banke poslale so zadnje dni več umazanih ameriških bankovcev v perilo; naša vlada trpi pri tem pralne stroške sama. Ko jim je vrnila oprani denar nazaj, niso hoteli dotičniki sploh verjeti, da je mogoče pretvoriti v stroju stare bankovce v čiste kot nove.

Sprva se je ljudstvo smejalo iznajdbi denarnega pralnega stroja, a prebrisani mojster Burgess Smith, rodom iz Macon, Ga., je dobil kmalu pristaše, ki so mu pri patentiranju čudnega stroja denarno pomagali. Ker se ta naprava imenitno izplačuje, naročila je vlada od Smitha še štiri nadaljne stroje te vrste; naročile jih bodo pa tudi večje banke za svojo uporabo.

Do sedaj se je opralo s tem strojem v osmih urah od 30,000 do 35,000 umazanih bankovcev.

Vlada naprosila pa je predsednike Narodnih bank, katere, kakor znano, izdajejo tudi papirnati denar, naj podpisujejo svoja imena na denarju z močnim ali resničnim črnilom da se podpis pri pranju ne razmaže.

Prvotne obrise za ta stroj naredil je Burgess Smith, ki je že več let uradnik v državni izdelovalnici denarja; stroj pa je sestavil Samuel Elder iz Philadelphije.

Te dni razposlalo se je raznim bankam na osrednjem zapadu nad 500,000 lepo opranih bankovcev; pri tem prihranila si je vlada naravno lepo svoto denarja, kajti do sedaj se je zamazani denar običajno uničevalo s sežiganjem.

522,400 vrst živalij.

Težko je odgovoriti na vprašanje naravoslovca: koliko vrst živalij je na svetu? Dosti je še živih stvaric v naravi, katere so naši še nepoznate; poleg tega dela naravoslovcem dosti preglavice tudi razvrstitev gotovih živalij v tozadevne razrede.

Odkar je dospela moderna zoologija, ki se bavi z živalstvom na svoj vrhunec delovanja se je došlo v okom tudi tem nedostatkom.

Ko je izdal l. 1758 znani profesor naravoslovja Linne že deseto naklado knjige "Systema naturae", je bilo tedaj poznatih se le 4236 vrst živalij; največje število je bilo žuželk, namreč 1936 vrst, dalje mehkužcev 674 vrst, ptičev 444, rib 414, živalij sesavk, kač in dvoživk pa 181 vrst skupaj; ostanek je razdelil na druge vrste. Tedaj so poznali samo 11 vrst morskih gob, 21 vrst črvov in 28 vrst prazgodovinskih živalij.

Dobrih sto let kasneje (1859) označila sta naravoslovca Agassiz in Brown že 129,530 vrst živalij, namreč 90,000 vrst žuželk, 18,660 vretenčarjev, 11,600 mehkužcev, število vrst prażivalij je narastlo v tedaj izdani knjigi od 28 na 1510.

Leta 1886 je zaključil po trudapolnem delovanju nemški naravoslovec Karl Ludwig svoje splošno štetje vrst živalij na zemeljski polobli; naštel jih je 273,220 vrst; izmed teh jih je pripadalo nad 200,000 k žuželkam; tem je sledila vrsta mehkužcev z 21,320; ptičev 10,000 vrst, rib 9000 vrst; iz tega razvidimo da se je število nižjih živalskih vrst izdatno pomnožilo. Linne je še poznal namreč samo 41 vrst črvov, naravoslovec Ludwig pa 6300; tako se je pomnožilo vsled Ludwigovega raziskovanja število vrst košarjev od 39 na 5600

Najnovejša velezanimiva knjiga o živalstvu je pa pred kratkim izdana Prattova, kjer se razločuje 522,400 vrst živalij; število teh se je torej zadnjih 25 let skoraj podvojilo Dandanes razločujejo naravoslovci 360,000 vrst žuželk, 61,000 vrst mehkužcev (moluskov), 13,000 vrst rib, 13,000 vrst ptičev, vrsta košarjev in pajkovcev pa znaša vsaka 16,000; dalje je poznanih dandanes 3500 vrst sesavk, 3500 vrst plazivcev, 1400 vrst dvoživk, 1300 plaščarjev, 2000 vrst stonog, 4000 vrst zvijačev (črvov), 1700 mahovcev, 500 oplatnikov, 1500 vrst živih nitij (lasnic), 500 vrst ploščatih črvov, 4000 vrst iglokožcev, 4500 vrst votlinčarjev, 2500 vrst morskih gob in 8000 vrst praživalij.

Scotus Viator o trializmu in o Jugoslovanih.

Znani odlični angleški publicist Scotus Viator (Seton Watson), katerega dela o narodnostnih razmerah v habsburški monarhiji, zlasti pa njegove knjige o plemenskem problemu na Ogrskem in o jugoslovanskem vprašanju so vzbudile naravnost svetovno pozornost, priobčuje v reviji "Die Wage" članek o jugoslovanskem vprašanju, ki obsega ostro in uničujočo kritiko sedanje avstrijske jugoslovanske politike, svari pred njenimi konsekvencami ter končno odgovarja na vprašanje o trializmu v pozitivnem smislu predlagajoč zaeno temeljne ideje preustrojitve habsburške monarhije v modernem federalističnem smislu. Scotus Viator povdarja predvsem, da je **pojem trializma povsem nejasen.**

Nasprotniki Jugoslovanov zlorabljajo to dejstvo ter skušajo razkričati trializem kot državi in njeni "častitljivi ustavi" nevarno prekocuštvo. Taka obrekovanja so mogoča ker se Jugoslovani sami ne pobrigajo preciizirati besedo trializem po njeni programski vsebini, temveč jim je le nekako geslo, kateremu daje vsaka stranka drugi obseg. To je velika napaka, ker zavaja najširšo avstrijsko in inozemsko javnost, ki bi se Jugoslovanom nikakor ne bi smela zdeti quantite negligeable, da verjame tudi najneumnejšim zavijanjem o ciljih in namenih avstrijskega jugoslovanskega gibanja. Pisatelj zavrača to domnevanje, da bi jugoslovanske trialistične ideje predstavljale v državi centrifugalno stremljenje. Ne trializem, temveč dualizem se je v monarhiji vedno pojavljal kot cetrifugalna sila. Njemu podoben je le trializem, kakor ga imamo od leta 1908 vsled Aehrenthalove aneksijske politike, ki je pridružila monarhiji tretji "samostojni" del — Bosno in Hercegovino — toda na način, ki je ne le naperjen proti državni ideji, temveč uničuje celo čuvstvo solidaritete med novimi deželami in ostalimi deli monarhije. Desetkrat cenirifugalnejši pa je še sistem golega absolutizma, ki ga reprezentira **Cuvajev režim,** kateri ne more imeti drugega cilja, kakor da uniči historično dinastično zvestobo Jugoslovanov v namenu, da oropa Habsburžane pri zopetnih sporih med vladarjem in Madžari zveste opore. **To so tajni načrti madžarske oligarhije** katere Avstrija mirno trpi in postaja tako sokriva lastnega pogina.

Dualizem se nahaja v veliki krizi, katera je v nesporni zvezi s splošnim jugoslovanskim vprašanjem. Rešitev tega vprašanja z njim pa tudi uspešna balkanska politika habsburške monarhije je nemogoča, dokler traja sistem, ki razdvaja Jugoslovane v nebroj političnih enot, ki preprečuje vsak intenziven gospodarski razvoj jugoslovanskega plemena.

Revizija dualizma je neobhodno potrebna Ni treba, da bi bila preveč revolucionarna Sredstva so deloma že pripravljena. — Delegacije, ki so v svoji dosedanji obliki prava monstra, se naj spremene v skupni centralni parlament, v katerega naj bi za enkrat volila avstrijski in ogrski parlament (dvojno število dosedanjih delegatov), hrvaški in bosanski sabor. V Zagrebu naj se ustanovi **jugoslovanski parlament,** deželni zbori kot provincijalne upravne korporacije bi mogli ostati.

Ta načrt se seveda ne da izvesti v soglasju z ono kliko, ki vlada danes na Ogrskem, temveč le proti nji. Ta klika, ki zlorablja vladarjevo ime, ter uničuje na podlagi in v imenu **ogrske** ustave **hrvaško** konstitucijo, je vrgla državo nazaj v "naravno stanje", o katerem govori Holbes, in nima nikake pravice tožiti o nasilju, katero je ona sama uvedla na mesto zakona in pravice.

Avstrija se nahaja v historično velepomembnem momentu — kje je državnik onih velikih sposobnosti in one patriotične pripravljenosti, da popelje domovino iz pogubne politike na pota srečne bodočnosti? Samostojna jugoslovanska država v mejah monarhije, kakor si jo želi radikalni državnopravni program ni mogoča, edino dobra je le rešitev avstrijskega problema v smislu pametnega kompromisa med centralističnim in federativnim načelom. Tradicije avstrijskih "historičnih narodov" se morajo respektirati, pravice "narodov brez domovine" pa se morajo vzpostaviti, da doseže država potom organičnih reform ono enotnost in inicijativno silo, ki je za njen razvoj neobhodno potrebna Tak "**kompromisni" Trializem** se zdi pisatelju edino pameten, pa tudi najnujnejše potreben da zamore država spraviti v sklad interese Jugoslovanstva, zlasti pa stremljenja po edinosti Hrvatov in Srbov s svojimi lastnimi interesi in cilji.

Listnica uredništva.

Naročnik v Gilbert, Minn. — Čemu ne pišejo vsi naši slovenski listi o nameravani Sirotišnici, je tudi nam nerazumljiva uganjka. Živimo pač v dobi kislih kumar in listom primanjkuje primernega gradivo. Tako lahko čitate v zadnji številki nekega lista takoj za uredniškim člankom odstavek: "Čas je, da dobi naš narod najbolje"; v istem se priporoča Slovencem kadenje cigaret. V zadnji številki nekega glasila najdete pa na drugi strani lista sedanjemu času res primerno navodilo "O boju proti stenicam!"

Sedaj deluje komaj polovica vseh slovenskih listov v prilog Vseslovenskega Zavetišča; nekaj drugih listov pa razpravlja raje med tem o koristi cigaret in nevarnosti pred stenicami! Živela naša časnikarska vzajemnost!

Tudi se bije zadnje dni hud boj med Jolietom in Waukeganom, tako, da nima starosta naših listov še prostora za važne dnevne novice. Morda se bo pa vsled tega le posrečilo tej ali oni stranki dobiti razpisano nagrado $1300, katero se bo nedvomno darovalo za sklad Slovenske Sirotišnice!

Je že tako, če ima človek s cunjami brezbrižnosti zamašena svoja ušesa, ne bo slišal biti plat zvona, tudi če stoji pod stolpom šmarnogorske cerkve v starem kraju. Pozdravljeni!

Helo prijatelj!

Kadar si žejen, ali če te tare maček, oglasi se v gostilni

"Pri mačku"

(Anchor Bar)

na 311—3 Ave.
HIBBING, MINN.

John Povsha, lastnik.

L. Bogicevich

preseli dne 25. avgusta t. l. svojo pisarno z

402 COLUMBIA BLDG.

v sobo

614-615 SELLWOOD BLDG., Duluth, Minn.

kar naj blagovolijo rojaki upoštevati.

SEVEROVA DRUŽINSKA ZDRAVILA se izdelujejo po znanih predpisih.

Bolečina

kjerkoli — kadarkoli — kakoršnakoli je hitro olajšana in pregnana, ako se rabi

Severovo Gothardsko olje

(Severa's Gothard Oil)

Nadene se z drgnenjem ali pa z obvezami.

Cena 50 centov

To pismo nam je prostovoljno priposlano in vredno čitanja:

"Zahvalim se Vam za zdravila, ki ste mi jih poslali lansko leto. Popreje, neko sem porabila eno steklenico SEVEROVEGA GOTHARDSKEGA OLJA so me nehale boleti noge. Sedaj sem zdrava in se Vam lepo zahvalim." Mrs. Frances Resnik, Poplar Bluff, Mo.

Severov Življenski balzam

(Severa's Balsam of Life)

je podstovo dobrega zdravja. Samo en požirek po vsaki jedi za nekaj časa bo odstranil navadne nepravilnosti prebavnega ustroja, vrnil jetra in črevo v pravilen stan in zagotovil dobro zdravje.

Cena 75 centov

Za žene!!

Izdali smo knjižico "Zdravje žen", katero Vam na zahtevo brezplačno dopošljemo.

SEVEROVA ZDRAVILA prodajajo vsi lekarnarji. Glejte, da zavitek nosi nadpis SEVERA. Ako jih nima vaš lekarnar v zalogi, pišite na:

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA.

SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA

"NARODNI VESTNIK"

31 EAST MICHIGAN ST.
DULUTH, MINN.

IZDAJA SLOVENSKI TEDNIK

"NARODNI VESTNIK"

NAROČNINA ZA AMERIKO:

ZA CELO LETO - $2.00
ZA POL LETA - - 1.00

ZA EVROPO IN CANADO:

ZA CELO LETO - $2.50
ZA POL LETA - - 1.25

NAJVEČJI SLOVENSKI TEDNIK
: : NA SEVEROZAPADU. : :

SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA

"NARODNI VESTNIK"

31 EAST MICHIGAN ST.
DULUTH, MINN.

TISKARNA

"NARODNI VESTNIK"

IZVRŠUJE VSA V TISKARSKO STROKO SPADAJOČA DELA: DRUŠTVENA PRAVILA, VABILA, TRGOVSKE POSETNICE, PISMEN PAPIR, ZALEPKE itd.

ZMERNE CENE, DELO OKUSNO,
: : : TOČNA POSTREŽBA : : :

EDINA SLOVENSKA STROKOVNO MODERNO UREJENA TISKARNA.

GEORGE L. BROZICH

TELEFON 120 ELY, MINNESOTA

PRVA SLOVENSKA ZAVAROVALNA AGENCIJA V MINNESOTI

Vam preskrbi popolnoma zanesljivo zavarovalnino proti požaru in na življenje pri najboljših ameriških in evropskih družbah : : :

POŠILJA DENAR

v staro domovino hitro, točno in zanesljivo, kar omogočuje zveza z najboljšimi bankami.

PRODAJA VOŽNJE LISTKE

za vse prekomorske parobrodne družbe po najnižjih cenah.

IZDELUJE VSA NOTARSKA DELA,

za staro domovino in Ameriko, izvršuje vojaške prošnje, posreduje pri sodnijah.

PRODAJA ZEMLJIŠČA.

Rojaki naj bodo pri nakupu zemljišč oprezni ter naj se za cene in podrobnosti obrnejo pismeno ali ustmeno name,

Zakaj bi podpirali tuje trgovce, ko Vas domačin postreže boljše, cenejše in z istim blagom.

Poljedelstvo in gospodinjstvo.

OSKRBOVANJE PERUTNINE.

Viljem Brunschmid.

(Konec.)

Krvne uši (mites, izgov. majts po angleško) napadejo kurjad po noči na gredah in v gnezdu. Čez dan so skrite po kotih in špranjah. Koklje včasih mnogo trpe od njih da so prisiljene zapustiti gnezdo in jajca. Te uši se ne uničijo s praški; najboljše je obrizgati ali obliti kurnjak, posebno grede, s petrolejem, in sicer vsake štiri dni skozi 14 dni, da se vniči tudi iz gnid novozvaljene uši.

Izvrstno sredstvo zoper uši je snaga; ni ga boljšega. Snažni kurnjak je brez uši, in najbolj zdrav za kure. Po mojem mnenju je priporočljivo imeti v kurnjaku obešenega v vreči nekaj živega apna — sladi zrak.

Dobro grajen z ušmi okužen kurnjak se najložje znebi uši s em-le sredstvom: Zapri vse odrtine, in zamaši luknje s cunjai. Vzemi železno posodo, in poadi jo na zemljo ali pesek v sreino kurnjaka. Deni v njo pest blanja ali slame, namoči jo s peolejem, in potrosi stvar z žvelom, 1 funt na okoli 100 kvaratnih čevljev tal. Vžgi stvar, in pusti naglih korakov kurnjak, aterega za seboj skrbno zapri. evarnosti radi ognja ni, če je ovolj zemlje pod posodo; venr se o varnosti lahko prepriča ozi zaprto okno. Kurnjak naj tane zaprt skozi 5 ali 6 ur, v karem času bodo poginile vse uši, vsa živa bitja. Odpri potem ok in vrata, in ko smrad po žveplu gine, sme kurjad v kurnik, ki naj pa posamezno dobro potroz žuželkinim praškom, predno ji dovoli vstop. Ponovi operao četrti in zopet osmi dan, da uničil tudi uši, ki so se zvaz gnid.

Predno se denejo ptuje kure v rnik, naj se preje rešijo uši, da zanesejo teh ujed.

Kurjadi naj bo vsikdar priston prostor, kjer je dovolj cestga prahu ali premogovega pea za kopanje, ker ta dva sreda zaprejo dihalne organe uši, se kurjad skoplje v prahu, in poginejo.

Poleg uši so še podgane nevaren ražnik mlade kurjadi. Iztrebti jih je potom pasti in strupa. di mačke in psi so dobri pokonalci podgan, če niso nevarni četom.

Če se nastavlja strup, je pa, da ne pridejo ž njim v dotiko re ali kaka druga žival. Najši strup je strihnin (strychle, izgovori strihnajn), ki je boljše, da se nastavi na kruhu siru v kakem kanalu, kamor pride druga žival.

Predstoječo podrobno razprapisal sem največ zato, ker sem el na lastne oči potrebe naših onaseljencev, in pa tudi prili nekaterih naselbin za kurjere, ki se skoro popolnoma pre, ali se pa oskrbuje po staropitni navadi naših prednikov, niso znali boljše, zato jim tudi zameriti.

Slovenski kmetijski pijonir ko ati mora s kmeti drugih naro korakati mora z duhom časa, hoče biti deležen plačila za j trud, ako hoče, da bo njegovo , njegovo podjetje venčano z rom. Žalostna resnica je, da gi naši novonaseljenci niti j ne znajo zapreči, kaj še, da bili le količkaj podkovani o nstvenih resnicah novodobne nomije. Nesreče rojakov pri lstvu ne bom navajal, ker so hibe, ki dosežejo včasih tisoče rjev pri posamezniku, pripiati bolj nevednosti kot lokal vplivom podnebja in okoli. Videl sem z lastnimi očmi al z lastnimi ušesi gorja, ki jih rajo prenašati naši farmerski etniki, in razvidel sem, da je podarski poduk za iste Slo ce, ki se nameravajo kedaj potiti kmetijstvu v Ameriki, Ev ali kjerkoli, tako važen, tako reben, da, ne trdim preveč, če em, da je poduk o znanstveni ekonomiji za naše ljudi, ki bodo iskali povečini kruha na kmetijah, tako potreben, da potisne v ozadje vsa druga pereča vprašanja naroda. Priznam, da se po industrijskih naselbinah vrstijo vprašanja bolj okoli društvenih, političnih, zabavnih in polemičnih stvari; a koncem konca ostane pribito, da nam je najbolj potreba gospodarskega pouka, ker prišel bo čas, ko bo večina slovenskih industrijskih delavcev primorana iskati za-se in za svojce kruha na kmetiji, če ne v Ameriki, pa v starem kraju, in takrat bode znanje, četudi le teoretično, pridobljeno tu in tam, več vredno kot vsa druga znanja, čeravno priznam, da ima vsako znanje, vsaka skušnja svojo veljavo

Nekatere naše naselbine imajo vse vdobnosti postati imenitne, dobičkanosne kurjerejske okolice, a ljudje dosihmal tega še niso uvideli, ker jim manjka pouka, vodstva, osrčenja.

"Organizirajmo se!" to je bil vsikdar moj klic, klic rojaka v tujini rojakom v tujini. Prepričan sem iz dejstev, ki sem jih opažal med drugimi naseljenci, da se zamore le potom sloge, potom prijateljstva, s tem, da držimo vsi skupaj, kakor pravimo Kranjci, da se zamore le s pomočjo kompaktne organizacije, da se zamore le na podlagi znanosti in združenosti doseči najpovoljnejše uspehe tako v kurjerejstvu, kot pri kmetijstvu sploh. in kot v vsakem drugem ljudskem vprašanju.

Vsega priznanja vredna marljivost, podjetnost in nevstrašena odločnost naših novonaseljencev, ki se po večjem vkvarjajo z drvarjenjem, ker je premalo čiste zemlje, da bi prišlo kmetijstvo v poštev; vsega obžalovanja je pa vredna njih nevednost v smeri znanstvene ekonomije in zadružne misli, in zgolj to je vzrok, da je razvoj in napredek tako počasen. Nikdo baš ne uvidi boljše prilike za ženstvo, da bi pomagalo domu, možu, deci. splošnemu napredku hiše in okolice, kot, da se **ona** vprega v nji nepristojna dela vtrjenega drvarja! Ženski fizični sestav, mogoče s sadom v telesu, ni za gozdna dela, za težka drvarska dela! Žena in mati nobenega civiliziranega ljudstva ne vihti sekire v gozdu, četudi je možu potreba njene pomoči! — S kooperiranjem moških sosedov, z obratno pomočjo moških, dosegli se bodo boljši rezultati pri čistenju gozdov; ženstvo pa naj ostane doma, in posveti naj se poleg družinskih in hišnih opravil in dolžnosti, takim poklicom, ki so zanj prilagodni. in med temi zavzema važno mesto znanstvena kurjereja. Suha zemljišča, ki niso za košnjo ali za obdelovanje, so kaj pripravna za kure. Tam našla bo kurjad zelenjadno, živalsko in tudi nekaj mineralične hrane, tako, da bi bili izdatki za krmljenje skozi poletje nizki; za jajca in kuretino bi se pa dobilo manj ali več dnevno. Žitna hrana, in umetna hrana, kot razni zdrobi, otrobi, itd., naročijo naj se pa na debelo skupno iz prvih virov; najboljše pa, da se postavi v naselbini majhen zadružni mlin, če nima vsak kmet stroja za mleti žito, in si okolica sama pripravlja razne zdrobe, in tako dobi nepokvarjeno zdrobno hrano po jako nizki ceni.

Tedne in tedne je prinašal "N. V." vse potrebne migljaje za uspešno kurjerjo, in ker iz lastne skušnje vem, da je dobiček v kurjereji, če se vodi znanstveno, **in še zadružno**, polagam na srce vsem našim naselnikom, da gredo na delo in se oprimejo znanstvene, zadružne kurjereje, kjer bo našlo ženstvo dovolj posla in dovolj kruha za celo hišo.

Za naše gospodinje.

MLADA GOSPODINJA.

Še ko rože cveto, misli na sneg! Posnemaj čebelo in mravljo, ki skrbita za bodočnost!

Zlasti za gospodinje na deželi je potrebno, da si pravočasno napolnijo klet in jedilno shrambo za zimo, ko ni na kmetih nikjer ničesar dobiti. Malo mezge, malinovca, vkuhanega sadja, sočivja in gob pač mora bit na razpolago, sicer je v zimskem času dostikrat prav težko pripraviti obed, ki pač mora biti čim najbolj raznovrsten sicer ne tekne. V sledečem prinašamo nekaj navodil, kako je pripraviti nekatero sadje in sočivje za zimo.

V pari kuhano sadje ali kompot.

Sadje, ki ga hočeš vkuhati, mora biti zrelo, a vendar še trdo in popolnoma nepoškodovano. Zlož ga v kozarce, ki so nalašč za to pripravljeni, nalij jih s kuhanim sladkorjem. Na 2 funta sladkorja vzemi en kvart vode in kuhaj to tako dolgo, da se sladkor potegne, ko kane od žlice. Jako važno je, da sadje dobro zavežeš, da ne pride zrak do njega. V ta namen namoči pergamen v topli vodi, da se zmehča, potem ga zbriši s suhim robcem, napni ga čez odprtino kozarca (ako hočeš, pokrij pergamen še z belo vlažno cunjico, pritisni in drži ga v levo roko ob grlo kozarca, z desno pa ovij okrog njega tesno in večkrat tenke vrvico, ki jo dobro zaveži. Potem deni na dno velikega in širokega lonca precej na debelo platna, iz kakoršnega so vreče, obloži tudi stran lonca s takim platnom in zloži vanj zavezane ter tudi v platno zavite kozarce s kompotom. V lonec nalij toliko hladne vode, da ne bo segala prav do vrha kozarcev, nego bodo gledali za kake tri prste iz vode. Postavi lonec na ognjišče, pokrij ga in ovij rob pokrovke z robcem, da ne bo vhajala sopar iz lonca. Voda v loncu naj vre neprenehoma deset minut; ako so kozarci bolj veliki, pa 10—20 minut. Nato odstavi lonec ter ga pusti pokritega tako dolgo, da se kozarci v vodi popolnoma ohlade, nakar jih šele vzemi iz lonca, obriši jih ter spravi na hladen prostor.

Breskve in marelice

olupi, ko so še trde, poberi iz njih kosti, razdeli vsako na štiri dele, zloži v kozarce, nalij s kuhanim sladkorjem in jih kuhaj v sopari 15 minut.

Hruške.

Olupi jih; večje zreži na štiri, manjše na dva dela; peclje pusti zraven, ter jih tudi razkolji, peške pa izkroži. Nato deni hruške najprej v mrzlo, potem v vročo vodo, zloži jih na rešeto, da se odcede, nakar jih deni v kozarce in postopaj nadalje z njimi kakor z vsakim drugim sadjem.

Češplje

zloži v kozarce, nalij jih s sladkorjem in jih skuhaj v sopari. Lahko jih tudi prej deneš v vročo vodo ter jih olupiš. Potem jih zloži v kozarce.

Stročji fižol.

Strebi mlad zelen ali rumen fižol najboljše vrste, t..j. obreži ga na koncih; če so stroki dolgi, jih prereži čez pol ter jih kuhaj potem par minut v slani, okisani vodi. Stresi nato fižol na rešeto in ga izplakni v mrzli vodi. Ko se fižol posuši, ga zloži v kozarce, ki nalij vanje sledečo tekočino: en del vode, dva dela vinskega kisa, nekoliko soli, nekaj zrn celega popra in zavri; ko je tekočina ohlajena, jo uporabljaj. Kozarce zaveži s pergamenom in jih spravi na hlad.

Tako skrbi dobra gospodinja v dobi polnega sadnega trga že na mesece, ko so zanjo najtežavnejši — na zimo in pomlad!

Proti madežem.

Veliko madežev lahko odpravimo z vodo, ki smo v njej vreli bršljanova peresa. Na sveža peresa vlijemo vrelo vodo in pustimo stati. S tako vodo potem izpiramo madeže.

Kako čistimo svetle rokavice.

Rokavice izgubijo, ko jih očistimo z mineralno esenco i. p. svoj prejšnji lesk. Da ga ohranimo, pridenemo k čistilu nekoliko lojevčevega (talkum) prahu.

Proti piku komarjev.

Ako si umijemo kožo z vodo, ki smo namakali ali kuhali v njej trske pravega kvasijevega drevesa (Quassia amara, nemško Kwassie, Bitterholz), ki jih dobimo v drogerijah in lekarnah, smo zavarovani proti piku komarjev; taka voda je mušicam strup.

Čevlje ohranimo lepe

in jim damo spet prvotno mehkost, če so jo izgubili v vlagi ali pa po dolgem ležanju, če jih namažemo z glicerinom ali ricinovim oljem

Kako čistimo preproge.

Najprej jih dobro iztepemo in okrtačimo, da niso nič več prašne. Potem pa jih umivamo s platnom namočenim v vodo, ki smo ji pridejali malo salmijaka. Potem obrišemo s suhim platnom. Mastne madeže odpravimo z bencinom. Madeže od črnila z mlekom, ki ga pustimo toliko časa na madežu, da postane črno Če barva preproge ni občutljiva za kisline, drgnemo madež s sokom od limone. Madež od črnila je najbolje čistiti takoj ko je še svež, pozneje je stvar težavnejša.

Kako čistimo glavnike.

V vrečico denemo glavnike in pet pesti otrobov; vrečo zavežemo in jo tresemo delj časa; otrobi se drgnejo ob glavnike in jih popolnoma očistijo. Potem jih zbrišemo z volneno cunjo.

Ako hoče kdo shujšati.

naj se zdravi z limono. Tak človek naj ne pije nobene druge pijače, kot čaj z limonovim sokom in limonado (le čisto malo sladkorja). Istotako naj rabi limonin sok od jesiha.

Nove železne kuhinjske posode

dajejo jedem okus po železu. To lastnost odpravimo, ako raztopimo v taki posodi koščeke špeha. Ko se je raztopil popolnoma v mast, postavimo posodo na hladno za 24 ur. Nato raztopimo spet mast v ponvi in drgnemo posodo znotraj z vročo mastjo, pomešano s peskom. Drgnemo pa s cunjo, ki smo jo pritrdili na kratko palčico.

Kako povečamo svetlobo svetilke.

Stenj (dušo) namočimo v močan jesih. Ko je dobro prepojen, ga posušimo; tako pripravljen stenj bo dajal veliko močnejšo luč.

ZAKON IN POKLIC.

Neki ženski list je stavil na svoje čitateljice vprašanje: ali more biti soprog enako srečen in more imeti enake uspehe v svojem zakonu in v poklicu? Večina žensk je to zanikala. Najpravilneje in najumestneje pa je menda odgovorila vdova nekega učenjaka, ki je pisala: "24 let sem živela s svojim možem vsakdanje življenje, suhoparno in dolgočasno. Srečna nisem bila posebno. Moj mož je bil sicer dober človek, imela sem popolno svobodo, ali bil je učenjak v pravem pomenu besede, za drugo se ni brigal. Sedel je podnevi in ponoči pri svojih knjigah in je študiral. Moji štirje otroci niso smeli vpričo njega niti glasno govoriti, da bi ga ne motili v kaki misli. Tako življenje sem prenašala več let in bila sem čimdalje bolj nezadovoljna. Končno mi je prišla srečna ideja. Za gospodinjstvo sem si vzela dobre, zanesljive posle, sama pa sem se uglobila v študije, ki so zavzemale vse mišljenje in delovanje mojega soproga. Postala sem njegova tajnica, pomočnica, njegova tovaršica in bila sem srečna. Žal, da je to lepo življenje malo časa trajalo; soprog mi je kmalu nato težko obolel in umrl. Čudno je slišati, ali resnično je; Najsrečnejši čas mojega zakona je bil zadnjih 12 mesecev, ko je bil moj mož priklenjen na postelj, in sem smela opravljati vsa dela jaz zanj." —

ŽENSKA — KOVAŠKI MOJSTER.

Za kovaškega mojstra je bila izprašana v Bernburgu gdč. Pavla Sonntag. Pomočniško službo je napravila z dobrim uspehom lani. Pri skušnji za mojstra je morala v navzočnosti komisije podkovati konja in napraviti neko orodje. Dalje je dokazala svojo sposobnost v strokovnem risanju, knjigovodstvu, meničnem pravu, obrtoslovju in kalkulaciji. Naredila je izpit s prav dobrim uspehom Gdč. Sonntag je stara 34 let, in je svojemu očetu že 10. let pridno pomagala v kovačnici. Ko je bil oče bolan, je obrt sama vodila.

Naznanilo in priporočilo.

Cenjenim rojakom na Range naznanjam, da sem prevzel zastopstvo in prodajo priznano najboljših

Peerless električnih avtomatičnih klavirjev

in da se bodem zglasil po raznih naših naselbinah začetkom meseca avgusta t. l.

Pri znani tvrdki Kreider Piano Co. v Duluthu zaposlen sem že 6 let, kjer popravljam glasovirje; posebno pozornost dajem pri poliranju in uglasbi istih, popravljam orglje, harmonije in drugo glasbeno orodje. Na razpolago imam več priznalnih pisem, med temi tudi pohvalo g. Jos. Scharabona iz Dulutha.

Za obilno naklonjenost se toplo priporoča

GREGOR KALISHNIK,
108 East Superior Street,
Duluth, Minn.

ČE SI ŽALOSTEN ALI OTOŽEN
poseti naš
Ely Opera House
kjer bodeš videl krasne, najnovejše premikajoče slike, obsegajoče črtice iz celega sveta. Slike so jako poučljive in tudi zabavne. — Menjavamo jih vsak dan. — Za obilen poset se priporoča
VODSTVO.

SLOVENSKA GOSTILNA
Frank Medved
CHISHOLM, MINN.
Phone 101.
PRIPOROČA SE CENJENIM ROJAKOM V OBILEN POSET.
NAJBOJŠA POSTREŽBA Z VSAKOVRSTNIMI PIJAČAMI.

Frank Gouže
javni notar
CHISHOLM - MINN.
Opravlja vsa notarska dela. Dobite me pri Miners State banki.

John Bartol
CHISHOLM, MINN.
Grocerijska prodajalna
NAJSTAREJŠI SLOVENSKI TRGOVEC V MINNESOTI.
PRIHRANIM VAM .DENAR NA VSEH POTREBŠČINAH.
PREPRIČAJTE SE!

Priporočilo.

Cenjenim rojakom v Eveleth in okolici se priporoča za razna stavbena dela bodisi pri novih gradbah ali popravah. Dela izvršujem solidno ter po nizkih cenah.

JOSIP INTIHAR
slovenski zidar
206 Monroe St. Eveleth, Minn.

Kadar se mudite v Duluthu
in iščete morda zdravniške pomoči zglasite se pri znanem ter izkušenem zdravniku
Dr. C. J. Wallace
14 W. Superior St. v poslopju Fidelity Bldg. soba 401.
Zdravniške ure vsak dan od 11 dop. do 4 ure pop. izvzemši nedelj. Zdravi raznovrstne bolezni na krvi, dalje vse notranje in zunanje bolezni. Posebno pozornost daje pri lečenju ran in izdiranju zob.

NAVODILA ZA USTANOVITEV SLOVENSKE SIROTIŠNICE V AMERIKI.

1. Namen.

Vstanoviti "**Slovensko Sirotišnico**" za stare in onemogle rojake kakor tudi za osirotele otroke, katerim dosedanje organizacije več pomagati ne morejo. Zavod naj bi se vstanovil v kaki centralni državi, kjer bi se lahko dobilo državno zemljišče brezplačno.

2. Kako nabirati potrebni denar?

V svrho tega zavetišča bi se pobiralo najložje potom raznih podpornih Jednot, katere bi, ali asesirale svoje člane za majhne vsote, ali pa vstanovile posebne sklade; tudi **vsi slovenski listi v Ameriki** bi morali priti na pomoč in nabirati milodare za tako vzvišeno stvar.

3. Centralni odbor.

V svrho nabiranja darov posluje lahko začasno vsaka stranka zase; ko se pa enkrat razvije splošno zanimanje med našim narodom, se vstanovi centralni odbor, obstoječ prvič iz predsednikov slovenskih Jednot in Zvez, drugič iz drugih zavednih Slovencev v Ameriki.

4. Centralna blagajna.

Vse posamezne stranke, ki nabirajo denar, bi morale vlagati nabrane svote v centralno blagajno, ki bi se vstanovila, kadar se izvoli glavni odbor Sirotišnice. Denar naj bi bil obrestonosno naložen na ime in v korist **Slovenske Sirotišnice v Ameriki.**

5. Narodno zavetišče.

Nameravano **Slovensko Zavetišče** ali **Sirotišnica** bi morala biti popolnoma narodna stvar; tukaj se ne sme gledati ne na osebno prepričanje, mišljenje ali barvo; to naj bi bila skupna narodna stvar in v tem moramo biti vsi edini, ne glede na stranke. Sirotišnica je živa potreba vsakega naroda in narod brez takega zavoda se ne more šteti med napredne.

Upravništvo in uredništvo "NARODNEGA VESTNIKA".

Fitger Brewing Co.
Duluth - Minn.
Večina slovenskih gostilničarjev toči Fitger pivo, v sodčkih in steklenicah varjeno iz pristnih snovij.
Josip Gerzin
zastopnik za ELY, Minnesota.

Svoji k svojim!

Podpisana priporočata cenjenim rojakom in slovenskim gospodinjam iz mesta Biwabik in okolice svojo lepo urejeno in bogato založeno

grocerijsko trgovino.

V zalogi imata občeznano "Cremo" moko; dalje prodajeta krmo za živino, kakor: oves, koruzo, mrvo in slamo Cene zmerne, postrežba solidna. Naročila se dostavljajo tudi na dom. ROJAKI PODPIRAJTE ROJAKA!

Za mnogobrojen poset in naklonjenost se uljudno priporočata:

Vidas & Zakrajšek,
slovenska trgovina
BIWABIK, MINN. Telefon 63.

NAŠA BANKA NAJ BO VAŠA BANKA.

Z veseljem in brezplačno dajemo mi potrebne nasvete in pojasnila v raznih kupčijskih zadevah vsem onim, ki se obrnejo na nas v takih zadevah.

Posebno pozornost dajemo pri trgovskem čekovnem prometu posameznih oseb, tvrdk ali družb.

PRI HRANILNIH VLOGAH PLAČUJEMO PO 3 ODSTOTKE.

Miners State Bank
Chisholm, Minn.

Dopisi

Hooversville, Pa.

Cenjeno uredništvo!

Prosim, dovolite mi nekoliko prostora, da sporočim o tukajšnjih delavskih razmerah. Tukaj se dela vsak dan s polno paro in tudi vozov za nakladanje premoga ne primanjkuje; tu imamo namreč sedem premogovih rovov, od katerih samo dva počivata, drugih pet pa dela vsak dan izvzemši nedelje, ker ta dan je blagoslovljen za nas trpine, da se nekoliko okrepčamo.

Zadnjo nedeljo sta nas posetila rojaka John Brezovec in Martin Jager iz Conemaugh, Pa., in tako smo se imenitno zabavali pozno v noč, pri čemur pa nismo pozabili da smo Slovenci. Kakor hitro nam je rojak John Brezovec povedal, da je zastopnik "Narodnega Vestnika", se nas je lepo število naročilo istega (V resnici smo se začudili, ko nam je Mr. Brezovec priposlal naročnino ter pripomnil, da se je v mali naselbini, kjer je samo 20 Slovencev, naročilo na list 14 rojakov. To je najboljše spričevalo za tamošnje rojake, da se v istini zavedajo, da so Slovenci. Op. ured.) Rojaki, le tako naprej, ker samo v slogi je moč! Podpirajte list, ki je, dasi mlad, prinesel nebroj res podučnih člankov in ki v resnici dela na narodnem polju in v prospeh svojega naroda! — Proti koncu se je zapelo našo priljubljeno domačo pesem:

Pa mi ga žingamo,
pa mi ga žagamo;
Jaz pa le počas
Jo režem in kosim.

Gori omenjenima rojakoma se v imenu vseh še enkrat zahvaljujem za prijazni poset.

Kar se tiče podpornih društev, pa za sedaj ne morem nič poročati, ker nimamo še nobenega; naseljeni smo šele malo časa tukaj, vendar smo vsi zavarovani pri raznih Jednotah in Zvezah za vsak slučaj nesreče.

Koncem dopisa pozdravljam vse rojake in rojakinje širom Amerike, tebi vrli list pa želim obilo predplačnikov z željo, da bi skoraj pričel dvakrat na teden izhajati.

Jos. Jemc.

Chisholm, Minn.

Leta 1907 sva se pogodila z Josip Hajdukovičem za tesarsko in mizarsko delo pri gradbi hiše na njegovi loti. Ko je bila stavba že dovršena, in delo dogotovljeno, se je Hajdukovič branil plačati mi pošteno prisluženo svoto. Vsled tega sem se obrnil za izposlovanje lastninske pravice njegove lote na odvetnika Woods & Knapp v Chisholmu, ki sta vodila tozadevno tožbo skoraj celih pet let, namreč od 6. nov. 1907 do julija meseca 1912. Ker gorioznačena odvetnika nista hotela dokončati pravde, bil sem primoran izročiti zadevo julija meseca g. Benjamin Goldbergu, odvetniku v Duluthu, ki je stvar že mesec dni nato, to je 11. avgusta t. l., zame ugodno rešil; vsled tega ga v enakih slučajih rojakom najtopleje priporočam.

Kdor želi o zadevi kaj natančneje zvedeti, sem pripravljen dati vsakemu potrebna pojasnila.

Frank First, st.

V eni minuti

se lahko človek zaroči; utone v vodi; zamudi evropejski parnik; v eni minuti se lahko obesi zločinca; se zaigra vse premoženje na borzi; poljubi dekleta od 1krat do 40krat; lahko človek opasno zboli; pade z 10nadstropne hiše; vzame mrzlo kopelj; preteče razdaljo 100 jardov; zgubi službo; v eni minuti mu lahko ukrade tat denarnico iz žepa; se spiše ček za en milijon dolarjev; drži kratek, jedrnat govor; drži kratek slab govor; se lahko pošteno nasmeje; se narodi človek; umre; izpuli zob; zapoje podoknico dekletu; izblekne veliko budalost; zmoli očenaš; krivo priseže; kupi kos zlata; skrega s soprogo; v eni minuti je lahko človek povožen; lahko to prečita ter se naroči na "Narodni Vestnik".

POTNI SPOMINI.

Piše M. Pogorelc.

Cork, Irsko.

Ko sem si tako mimogrede ogledal vse večje znamenitosti prijaznega obmorskega mesta Queenstown, napotil sem se proti 14 milj oddaljenem mestu Cork, ki šteje 73,348 prebivalcev.

Cork je okrajno mesto s prekrasno lego in morskim zalivom. Tu je najti vsakovrstne zanimivosti; med temi je velik spomenik Rev. Mathewu, irskemu apostolu treznosti. Pod spomenikom se nahaja studenček z napeljano kristalno čisto pitno vodo za občinstvo. Kljub neutrudnemu delovanju gorioznačenega agitatorja za abstinenco, je opaziti vseeno, da je udano na Irskem ljudstvo zelo pijančevanju. Tako sem n. pr. opazovil v mestu Cork kako je mlado in staro neizmerno popivalo po gostilnah; videl sem starko, ki je prinesla zamazana in strgana culo kosti ter cunj trgovcu na prodaj, vrnivša se iz prodajalne nesla je skupiček takoj v bližnjo gostilno.

Mesto Cork ima prekrasno okr. mestno hišo na obrežju reke Lee, stoječa na prijaznem hribčku; lepa je farna šola in cerkev sv. Vincenca. Tu se nahaja tudi dragocena stavba Carnegiejeve ljudske knjižnice. Znani ameriški milijonar Carnegie se kaj rad hvalisa s svojimi knjižnicami, da je dobrotnik delavstva; ravno delavci pa nimajo preveč časa na razpolago za čitanje knjig; bolje bi bilo če bi zidal delavske hiše, dobrodelne zavode ali sirotišnice.

Izmed mnogoštevilnih cerkva v Corku je najlepša katedrala sv. Marka. Na Irskem je običaj, da ima skoro vsaka cerkev svojo posebno kapelico, kamor donašajo mrtvece pred pokopom, ali pa ležijo ondi na mrtvaškem odru. Ogledal sem si stvar do dobra ter prišel do zaključka, da so te kapelice le za bogatine. Ravno isti čas ležala je sredi cvetja in vencev dragocena krsta nekega pokojnika. Ljudje so ga hodili trumoma kropit, pri tem so pa po največ prodajali svojo radovednost nad krasnimi pogrebnimi venci. V tej kapelici je več spominskih tablic z označbo datuma zadušnih maš.

To mesto ima tudi svoj krasen naravni park, kjer stoji spomenik za domovino padlim junakom z leta 1798—1803.

V Carnegijevi knjižnici je tudi muzej z dragocenimi zgodovinskimi starinami iz egiptovske, grške in rimske dobe. Po stenah se vidi oljnate slike slavnih Ircev, med temi je zanimiv zemljevid Irske iz 16. stoletja. Časopisov je v tej knjižnici veliko na izbero; ker pa vlada ondi tudi stroga cenzura, je bilo videti več člankov ali malih odstavkov po listih prelepljenih z belim papirjem, da se istih ni moglo brati. Članke, ki bi utegnili moralično škodovati mladini na ta način prikrivajo. Videl sem tudi v listu "Echo", da je bilo pol kolone zaplenjene tikajoče se prepira med občinskimi odborniki ob času volitve; članek, katerega ni smela mladina čitati, se je pa nanašal na igranje za denar. To je v istini umestna cenzura.

Ljudstvo na Irskem je precej prijazno napram tujcem, radi jim gredo na roke, treba je le nekaj penijev in dobil boš pojasnila skoro na vsako vprašanje; za denar ti pokažejo vse znamenitosti; to sem skusil z onim dečkom, ki me je vodil po Carnegiejevi knjižnici.

Istočasno vršila se je v Corku ravno deželna in umetniška razstava, katere sem se tudi udeležil iz radovednosti.

Razstava je bila jako lepo prirejena, osobito moram pohvaliti vljudnost razstavljavcev. Od neke tvrdke sem dobil več raznovrstnega semena s pojasnilom o pridelovanju, zopet drugi so mi ponujali pristno irsko žganje za poskušnjo, poleg bila je pa razstavljena rž, iz katere se isto kuha.

Ob sličnih prireditvah vršijo se tudi na Irskem velike konjske dirke, za katere je ljudstvo zelo navdušeno. Ko sem govoril z nekim jahačem (jokey), mi je pokazal svojega krasnega konja, s katerim se je tudi že udeležil dirk po vseh večjih ameriških mestih.

OLIVER, NOVO MESTO JEKLARSKE OBRTI.

Stanovanja za delavce stala bodo na prikladnem zemljišču nasproti Steel Planta.

Na spodnjem delu mostu, ki bo vezal veliko novo mesto Oliver na wisconsinški strani z mnogoštevilnimi jeklarnami (Steel Plant) in raznimi postajališči, polagajo že sedaj tračnice za električno železnico. Ta del mostu, ki je veljal pol milijona dolarjev, je namenjen tudi za pešpotnike in vozove. Duluthska električna železnica bode podaljšala progo iz So. Superiora, ki je oddaljen do Oliverja samo štiri milje do tega mesta in dalje do novih jeklarn. Ta železniška družba, ki sestoji iz poznatih duluthskih trgovcev in onih iz Superiorja, se je šele pred kratkim ustanovila z glavnico $100,000 z namenom, da zgradi neodvisno pocestno progo iz So. Superior do jeklarn in sicer po ravno isti črti kakor Duluth Company. Za oblastveno dovoljenje gradbe bode v kratkem zaprosila.

Kateri pocestni družbi ravno se bo dovolilo poslovanje, ni potreba dosti premišljati, glavna stvar pri tem je, da bo mesto Oliver dobilo kmalu zvezo pocestne električne železnice s krajem, kjer stoje orjaške jeklarne. Kraj Oliver, kateri se bo raztegnil proti sredini novega mesta jeklarske obrti, obeta lepo prihodnost. V tem novem jeklarskem središču se gradi hiše za več tisoč delavcev, ki bodo delali v Steel Plantu ter pri drugih združenih podjetjih na wisconsinški strani ali onstran reke.

Okraj Oliver je oddaljen samo devet blokov od Steel Planta in 4 bloke od Hardingovega prostora, kjer se bo zgradilo več novih tovarn. Oliver leži ob Belt Line električni pocestni železnici; to je glavna prometna cesta med Steel Plantom in njega postajališči. Vožnja po električni pocestni železnici trajala bo samo deset minut do velikih jeklarn ali Steel Planta; ta razdalja zadostuje popolnoma, da se lahko človek izogne sundru tovarniških strojev, dimu in smradu.

Kraj Oliver stoji na lepem idealnem, ravnem prostoru, višje od prostora onkraj vode. Zadnje dni je nastalo ondi tako veliko povpraševanje po hišah in trgovinah, da se je moralo še nekaj zemljišča priklopiti k Oliverju in loti tukaj so skoro že vsi razprodani.

Tu imajo priliko delavci, da lahko postanejo samosvoji, da si postavijo svoja lastna domovja po svojem lastnem načrtu; stanujejo že lahko v svojih hišah in plačujejo med tem zaostale obroke; kupi se še lahko nekaj lotov proti gotovini in tudi na mesečna odplačila.

Oliver ima naravne odtoke v reko St. Louis River. Blizu novega mesta stoji znana elektrarna Great Northern Power Co., ki bo napeljala razsvetljavo do Oliverja. Dajala bode tudi gonilno moč za pocestno železnico, končni del te proge pri mostu je že dogotovljen. Oliver Townsite Co. je trdno prepričana, da bo okraj Oliver nadkrilil vse svoje tekmece ali slične kraje v naraščaju, ker je blizu Steel Planta.. Vsak delavec bo imel tu lahko prikladno domovje, da se izogne neprilikam, katere je najti prav blizu kake moderne jeklarne.

V Oliverju se gradi trgovska poslopja, hiše za delavce, ceste, pota in tlake. Kdor si namerava vstanoviti svoj lasten dom blizu stalnega dela, ali želi začeti trgovino in uspevati v novem mestu jeklarske obrti, ki bo gotovo nadkrilila znano cvetoče železno mesto Gary, Ind., si bo gotovo izbral kraj Oliver v to svrho.

KJE JE?

moj brat Filip Pavičič, rodom iz Smokriča, P. Lovinac, županija Gospič, Hrvatsko. V Ameriki biva že 4 leta. Slišal sem, da je delal pred nekaj meseci v Lead, S. Dakota in v Billings, Mont. — Kdor izmed sobratov Slovencev ali Hrvatov ve za njegov naslov, naj mi ga blagovoli naznaniti, ali naj se mi pa brat pismeno javi sam. **Niko Pavicich, 529 W. Michigan Str., Duluth, Minn.** ....(8-15--9-12)

Stara in Nova vas.

Času primerna črtica. Spisal J. Z.

Tam nekje v deveti deželi razprostira se daleč naokoli znana gorska vasica, recimo ji Stara vas. Zadnji čas je zaslovela radi neprestanega medsebojnega prepira, spletkarij in natolcevanja in samopašnosti. Dasiravno je bilo v vasi le majhno število prebivalcev, vendar je bilo najti pri vsaki hiši gospodarje različnega prepričanja, tako n. pr. je bil sosed A. nud liberalec, B. strasten klerikalec, C. demokrat, D. socialist, E. progresivec, F. ljudski strankar, G. radikalec, H. agrarec itd.

Pri občinskih sejah niso mogli vsled tega nikdar priti do kakega sklepa, ker je trdil vsak zastopnik, da ima on prav; večkrat so se pri tej priliki celo stepli.

Nabralo se je že pred leti lepo svoto za gradbo višje občinske šole, a denar je neka politična stranka porabila za svoje namene. O njem ni več sluha!

Slaba se je godila vaščanom vsled tega. Visoki davki, borna letina in slab zaslužek jim je obetal splošno pomanjkanje in bedo. Radi tega se je nekaj vaščanov preselilo na drugo stran hriba preko vode. Tukaj so kmalu uvideli, da je glavni predpogoj občnega blagostanja: mir in bratoljubje. Delali so složno z namenom izboljšati dobrobit nove naselbine, recimo ji Nova vas. V tej naselbini se niso marali dosti pečati stanovniki za razne politične stranke in spletkarije, njih geslo je bilo: "V slogi je moč, v delu pa rešitev." Delali so pa res neprestano, od ranega jutra do trdega večera; po največ ukvarjali so se globoko pod zemljo s kopanjem premoga in rude. Vsled tega sploh niso imeli časa niti prilike za medsebojne prepire. Ko je napočil dan volitve, izbrali so si najbolj pridnega, poštenega in miroljubnega moža županom.

Imeli so pa naši Novovaščani prelepo lastnost, radi katere so kmalu zasloveli celo v tuje dežele; bili so namreč jako dobrosrčni.

Svojim sosedom preko vode na drugo stran hriba pošiljali so vsako leto za Veliko noč cele jerbase okusnih kolačev, preskrbovali so jih tudi z obleko, vstanovili so jim novo požarno brambo, Čitalnico, vzdrževali so jim brezplačno gostilno, plačevali jim davke, in celo oddelek godbe, katera je Starovaščane razveseljevala; sami čepeli so pa vedno doma, večkrat so celo stradali, samo da so zamogli ugoditi željam svojih starih sosedov preko vode.

Nekega dne čitalo se je v starovaškemu dnevniku "Nemirljubu": "Dragi in mili nam Novovaščani! Dosti dobrega ste že storili vsled vaše velikodušnosti za nas, dasiravno se vedno prepiramo. Hvala vam za vse dobrote. Potrebovali bi sedaj še lično vaško gledališče in občinski avtomobil. Priskočite nam na pomoč, saj vam je lahko, ker ste dobrega srca. Pomnila vas bo naša občina na veke. Ta velik čin zapisali bomo tudi v zlato zgodovinsko knjigo Stare vasi, samo ako nam še pripomorete do gledališča, katerega nujno potrebujemo. Naša občina se sicer pogubi, ako je ne rešite vi."

Novovaščanom naravno ni bil ta klic po volji. Mislili so si: Delati moramo mi veliko težje kot oni, tudi smo v Novi vasi odvisni le na samopomoč; ako zadene tega ali onega izmed nas kaka nesreča, je revež brez strehe in podpore; boljše je, da skrbimo zase, vi si pa sami sezidajte zaželjeno gledališče, če ga hočete imeti.

In res od tedaj dalje skrbeli so Novovaščani le bolj zase; v dosledno kratkem času stala je sredi Nove vasi lična stavba z blestečim napisom: "Zavetišče za revne in onemogle", ker se jim je zdela ta stvar najbolj potrebna. In raznesel se je glas po deželi, da so Novovaščani prišli po dolgih letih končno vendarle do pravega spoznanja.

Išče se

potovalni zastopnik vešč angleščine, nemščine in kakega slovanskega jezika za znano tvrdko reklamnih novosti. Pišite ali obrnite se na **B. T. BUTLER, 221 W. Superior Street, Room 221, Duluth, Minn.**

NAŠI ZASTOPNIKI.

Za Oregon City, Oreg.: Josip Kestnar.
Za Mohawk, Mich. in okolico: Anton Schweiger.
Za East Helena, Mont.: Frank Suhadolnik.
Za Biwabik, Minn.: Jakob Delak.
Za Ely, Minn.: Math. L. Kapsh.
Za Eveleth, Minn.: John B. Smrekar.
Za Chisholm, Minn.: Ant. Mahne.
Za Tower in Soudan, Minn.: John Dragovan.
Za Gilbert in okolico: Louis Vesel.
Za Greaney, Minn.: Josef Smuk.
Za Virginijo in okolico: Frank Hrvatič.
Za Hibbing, Kitzville in okolico: Martin Černugel.
Za Aurora, Minn.: Louis Petelin.
Za Rauch, Minn.: George Brozich.
Za Dollar Bay in okolico: John Gestel.
Za Calumet in Laurium, Mich.: Frank Plautz.
Za Chisholm, Minn., in okolico: Martin Pešel.
Za Yale, Kans., John Homec.
Za So. Chicago, Ill.: Anthony Motz.
Za Waukegan in North Chicago, Ill.: Paul Bartel.
Za Conemaugh, Pa. in okolico: John Brezovic.
Za Claridge, Pa.: John Mlakar.
Za Primero, Colo.: Michael Krivec.
Za Somerset, Colo.: Kajet Erznožnik.
Za Due Pue, Ill.: Jos. Omerza,
Za Fairchild in Willard, Wis.: Frank Klančar.
Za Chicago in Joliet: Joseph Blisch.
Za Thomas, W. Va.: Frank Kocjan.
Za Indianapolis, Ind.; Mih. Pavell, ml.
Za Rock Springs, Wyo. F. S. Tauchar.
Za Leadvile, Colo.: John Janezich.
Za South Range, Mich.: Mike Muhvich.
Za Bridgeport, Ohio: Frank Guna.
Za Arona, Pa.: Anton Klanchar.
Za Cleveland, Ohio in državo Ohio: Karol Bauzon.
Za Johnstown, Pa.: Mike Strukelj
Za Sheboygan, Wis.: Stef. Maretich.
Za Lorain, O.: Martin Kodelja.
Za La Salle, Ill.: Frank Krulc.

Upravništvo "N. V.".

NAZNANILO IN PRIPOROČILO

Cenjenim rojakom v Clevelandu, O., uljudno naznanjamo, da smo poverili zastopstvo za naš list za mesto Cleveland in okolico **Mr. Dragotinu Bauzonu, 6120 St. Clair Ave., Cleveland, O.**

Dotičnik bo v kratkem obiskal razne slovenske naselbine gorioznačene države, vsled česar ga vsem prav toplo priporočamo.

Upravništvo "Nar. Vestnika."

NAROČAJTE SE NA NAJVEČJI SLOVENSKI TEDNIK NA SEVEROZAPADU.

Eveleth Photograph Studio

417 JONES ST., EVELETH
Lastnik A. CARLSON.

Izdeluje lepe slike za vse prilike; v zalogi ima tudi krasne okvirje

Z vsakim naročilom poročnih slik dam brezplačno sliko v velikosti 16 x20 palcev.

Navadne ali manjše slike tudi po večujem v vsaki velikosti.

Glavnica 15.000. Preostanek $5.000.

The First State Bank of Albany, Minn.

Edina in najstarejša slovenska banka v sredni Minnesoti

GEO. M. SCHAEFER, predsednik. PETER KRAKER, podpredsednik.
ANDREJ PETERNEL, blagajnik. JOHN WERTIN, JOHN WELLENSTEIN, nadzorniki.

Plačujemo po 3 odst. obresti na hranilne vloge za 6 mesecev, in po 4% za leto.

Pošiljamo denar v staro domovino; prodajamo parobrodne listke zanesljivih družb.

Seznanite se z nami ter se prepricajte o solidni in ceni postrezbi nasproti rojakom.

KUPUJTE PRI TRGOVCIH, KI OGLAŠUJEJO V NAŠEM LISTU.

NE ZAMENJAJTE! NE POZABITE!

DA JE

Mestna hranilnica ljubljanska

V LJUBLJANI, PREŠERNOVA ULICA 3 (Kranjsko)

največja in najvarnejša slovenska hranilnica.

Prometa koncem leta 1911 **614,5** milijonov kron.
Stanje hranilnih vlog **42** milijonov kron.
Rezervni zaklad hranilnice **1.300.000** kron.

obrestuje po 4 1/4 % brez odbitka.

Za vloge jamči rezervni zaklad hranilnice in mestna občina ljubljanska z vsem svojim premoženjem in z vso davčno močjo v vrednosti 50 milijonov kron. Poslovanje nadzoruje c. kr. deželna vlada kranjska.

Denar pošiljajte po pošti, ali kaki zanesljivi banki. Pri banki zahtevajte odločno, da se Vam pošlje denar le na **"Mestno hranilnico ljubljansko"** v Ljubljani in ne v kako drugo manjvarno "šparkaso". **Nam pa takoj pišite po kateri** banki dobimo za Vas denar. **Svoj naslov nam pišite razločno in natančno.**

Izključena je vsaka špekulacija in izguba vloženega denarja.

"Look Out! You'd better take care of Yourself"

Glavobol, bolečine v grlu, v prsih in straneh, slabe žleza in drugi znaki prehlade ne bodo imeli nevarnih posledic, če bodete rabili

Dr. Richterjev Pain-Expeller

po predpisih, ki so natisnjeni v omotu. 25c. in 50c. steklenice. Čuvajte se ponaredb in pazite na **sidro** in naše ime.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York.
Dr. Richterjeve Congo Pilule olajšajo. (25c. ali 50c.)

LAING HARDWARE CO.,

ELY - Minn.

Železnina, Pohištvo in Pogrebniški Zavod.

Skušajte naše barve.

NAJBOLJŠE BLAGO IN NAJNIŽJE CENE.

Vaš rojak Marko Bluth vam je vedno na razpolago.

Če se nahajate v Duluthu

obiščite

Miller-jevo restavracijo in hotel.

Če ste na Hibbingu stopite v Millerjevo restavracijo se nahaja v Hibbing hotelu.

Če ste na Virginiji pa ravno tako na Chestnut ulici

ALI NI

priznana resnica, da je najbolje in najbolj zdravo

SCHLITZ-EVO PIVO

iz Milwaukee, Wis.? Vsled svoje izbornosti zaslovelo je daleč na okoli.

Cenjenim rojakom Slovencem in bratom Hrvatom naznanjam, da imam jaz veliko zalogo SCHLITZ-evega piva vedno na razpolago gostilničarjem in drugemu občinstvu Chisholma ter okolice. — Postrežba točna.

Za obilna naročila se vljudno priporoča

LOUIS KMETT, LASTNIK ZALOGE,

207 Central Ave., Telefon: 61. **Chisholm, Minn.**

Dekle z biseri.

Angleško spisal **H. R. Haggart.** — Prevel **J. M.**

(Dalje.)

Ono noč po teh dogodkih je Mirijam jako nemirno spala. Sanjalo se ji je o rimskem stotniku, da so se on, ona in Nehušta odpravili skupaj na pot, da so na potu naleteli na Kaleba, ki se je zelo čudno vedel do njih.

V velikih nevarnostih so bili, a Mark ju je varoval vseh nezgod; naposled so dospeli do mirnega morja; na njem je plavala ladja z znamenjem križa na svojih jadrih. V to ladjo so vstopili.... Tukaj pa se je Mirijam zbudila in bilo je že svetlo jutro, ki jo je vabilo na delo.

Izmed vseh umetnosti, ki se je v njih izobraževala, je Mirijam najraje izdelovala podobe iz ilovice, za kar je imela posebno pripravne roke. Izdelki njenih rok so bili tako lepi, da so jih Esenci tudi drugim prodajali. Kar so zanje skupili, porabili so po želji dekletovi, za uboge.

Svojo delavnico je imela Mirijam v senčni lopi na vrtu, kamor so po lončenih ceveh napeljali vodo v kamenito korito; tam je namakala svojo ilovico in platno. Včasih je s pomočjo kamnosekov in svojega učitelja izdelovala tudi modele v mramorju. Uprav sedaj je imela v delu doprsni kip svojega strica Itijela. Bila je zelo zaverovana v svoje delo, ko sta jo iznenadila Itijel in Rimljan.

"Hči moja," reče Itijel in se nasmeji njeni zadregi, "pripeljal sem seboj stotnika Marka, da si ogleda tvoje delo."

"Oh, stric," odgovori užaljena, "v svoji delavni obleki vendar ne morem sprejeti stotnika," in iztegnila je svoje mokre roke in pokazal na obleko, ki je bila polna prahu in zamazana od ilovice. "Le poglejte, kakšna sem."

"Že gledam," je rekel Itijel, "in ničesar ne pogrešam."

"In tudi jaz gledam," pristavi Mark, "in moram le občudovati. Želel bi si, da bi tudi druga dekleta zalotil pri takem lepem poslu."

"Žal, da ne bote vi, ki ste po svetu videli toliko lepih umetnih kipov, mogli kaj posebnega najti na mojih poskusih."

"Pri cesarjevem prestolu," vzklikne stotnik, ogledujoč pozorno Itijelov kip pred seboj, "sicer nisem umetnik, vendar vem precej o kiparstvu, ker imam prijatelja, ki je eden najboljših kiparjev današnjih dni, a reči moram, da tudi veliki Glavk ni napravil nobenega lepšega kipa."

"Ti se šališ," zavrne ga Mirijam, "le zavoljo lepšega tako govoriš."

"Brez šale," reče Mark, "veliki Glavk bi rekel, da je to delo takega starega slavnega grškega umetnika."

"Ako bi razstavili ta kip v Rimu, in poleg njega še strica, vam povem, da bi bila Mirijam tekom enega tedna slavna umetnica. Da," njegovo oko je hitro preletelo različne kipe, nekatere že žgane, nekatere še surove, večinoma modele kamel, ptic in raznih drugih živali, "da, in isto velja tudi za druge kipe; kaj takega ustvarijo le veliki umetniki."

Vzpričo te hvale se je Mirijam na ves glas zasmejala, in ravno tako tudi Itijel in Nehušta. Mark je bil vsled tega v zadregi, postal bled in resen.

"Zdi se mi," je rekel ostro, "da nisem jaz tisti, ki se norčujem. Povej mi pa, gospica, kam devate te kipe?"

"Esenci jih prodajajo in kar zanje stržijo, imajo za uboge," reče Nehušta.

„Ali je dovoljeno, da vprašam, po kaki ceni?"

"Včasih," je odvrnil Itijel ponosno, "mi dajo potniki cel šekelj (okroglo 80 centov) zanje. Pri neki priliki sem dobil za skupino kamel z arabskimi gonjači celo štiri šekeljne; toda za ono delo je rabila moja vnukinja cele tri mesece."

"En šekelj! Štiri šekeljne!" vzklikne Mark, "jaz kupim vse, vse — ne, nočem, kajti to bi bil rop. In ta kip?"

"Ta ni na prodaj; podarim ga Esencem, da ga postavijo v svoji zborovalnici," odgovori Mirijam.

"Povej mi, gospica, za katero ceno bi hotela narediti enak moj doprsni kip; seveda, ako bi stric Itijel to dovolil."

"Kip bi bil zelo drag," je dejala Mirijam in se nasmejala, "kajti marmor velja nekaj in orodje, ki se izrabi. Oh, zelo drag bi bil!"

In ponavljala je te besede, ne vedoč, kaj naj bi zahtevala.

"Veljal bi petdeset šekeljnov!"

"Jaz sicer nisem bogat," reče Mark mirno, "vendar ti jih dam dve sto zanj."

"Dve sto!" se začudi Mirijam, "to je preveč; ako bi moral toliko plačati, bi tudi ti moral reči, da si pri Jerihi padel med razbojnike. Toda pustimo to. Ako mi stric dovoli, hočem to poskusiti; seveda če boš ti tako potrpežljiv, da boš hotel toliko ur presedeti pred menoj."

"Kar takoj začnimo," reče Mark.

"V to nimam še dovoljenja."

"Cela zadeva," je pripomnil Itijel, "se mora predložiti zboru oskrbnikov, ki bodo o tej stvari jutri razsodili. Sicer pa mislim ni nič hudega, ako začne moja vnukinja oblikovati ilovico, ki jo kasneje lahko uniči, ako bi zbor v svoji modrosti zavrnil tvojo ponudbo."

"Nadejam se, da zbor v svoji modrosti tega ne stori," reče Mark in dostavi: "Gospica, kam naj se vsedem? Spoznala boš, da znam potrpežljivo sedeti."

"Ako drago, vsedi se na oni stol in se obrni proti meni."

"Tvoj služabnik sem," reče Mark in se vsede.

In delo se je pričelo.

OSMO POGLAVJE.

Mark in Kaleb.

Drugi ran je Itijel predložil vprašanje glede Markovega kipa, ki naj bi ga izvršila Mirijam, zboru esenskih oskrbnikov.

Mnenja so bila različna. Nekateri niso videli nič nedovoljenega na celi stvari, drugi, bolj strogi, so menili, da bi bilo nevarno, ako bi Rimljan toliko ur presedel pred deklico. Končno so se po daljšem posvetovanju zedinili v svojem sklepu. Niso se hoteli zameriti Rimljanu, ki jim lahko veliko škoduje, ker je pri njih na uradnih poslih, zato so dovolili, da Mirijam napravi njegov doprsni kip, vendar naj bodo pri tem delu vselej navzoči še trije esenski možje, načelnik zbora, Itijel in stari učitelj podobarske umetnosti.

Tako se je zgodilo, da je Mark, ko je drugič prišel ob določeni uri v delavnico, našel tam tri belobrade in belo oblečene starce, ki so sedeli v eni vrsti, za njimi pa Nehušta s smehljajem na svojem temnem obrazu.

'Ali so ti možje," je rekel in pokazal na oskrbnike, "tukaj, da čakajo, kadar pridejo sami na vrsto kot modeli, ali pa so sodniki?"

"Sodniki so," je odvrnila Mirijam hladno, ko je vzela vlažno platno od ilovice.

(Dalje prihodnjič.)

Novice iz Hrvaške.

Obsodba zaradi poneverjenja. Dne 26. julija se je vršila v Zagrebu obravnava proti občinskemu tajniku v Marija Bistrici, Krajčoviču, ki je poneveril iz občinske blagajne 14,000 K. Sodišče je Krajčeviča obsodilo v petletno težko ječo.

Samoumor blagajnika zavarovalne družbe "Jadran". Iz Zagreba poročajo: Dne 28. julija dopoldne se je pri železniškem mostu čez Savo obesil bivši blagajnik falirane zavarovalne družbe "Jadran", Josip Stubenhofer.

Velik požar v Srbiji. Iz Belgrada poročajo: V tovarni za platno bratov Ilina v Leskovcu je izbruhnil požar. Tovarna je bila skoraj največje industrijsko podjetje v Srbiji in šele pred kratkim zgrajena. Tovarna je bila za poldrug milijon frankov zavarovana.

Elementarne nesreče v Srbiji. Iz Belgrada poročajo: Zadnje dni so bile v Srbiji velike elementarne nezgode. V skoro dvesto občinah je toča vse razbila. Škode je okoli deset milijonov frankov. V nekaterih krajih je vse poplavljeno in lakota grozi prebivalstvu.

Suspenzija avtonomije srbsko-pravoslavne cerkve na Ogrskem. Uradni list z dne 26. julija priobčuje vladni razglas, s katerim se izreka suspenzija avtonomije srbske pravoslavne cerkve v deželah pod krono Sv. Štefana. Pravoslavni škofje so se na to vest zbrali na posvetovanje v Karlovcih. Zatrjuje se, da bo za vladnega komisarja nad srbsko pravoslavno cerkvijo imenovan patrijarh Bogdanovič.

Kraljevič Gjorgje obolel. Iz Belgrada javljajo, da je došlo iz Pariza sporočilo, da je nevarno obolel kraljevič Gjorgje in da se bo moral podvreči težki operaciji na črevesu.

AUSTRO-AMERICANA PAROBRODNA DRUŽBA.

Direktna črta med New Yorkom in Avstro-Ogrsko.

Nizke cene. — Dobra postrežba Električna razsvitljava. — Dobra kuhinja. — Vino brezplačno.

Kabine III. razreda na parobrodih KAISER FRANZ JOSEPH I. in MARTHA WASHINGTON.

Na ladjah se govore vsi avstrijski jeziki.

Družbini parobrodi na 2 vijaka: KAISER FRANZ JOSEF I., MARTHA WASHINGTON, LAURA, ALICE, ARGENTINA, OCEANIA.

Novi parobrodi se grade.

Za vsa nadaljna pojasnila se obrni na glavni zastop:

PHELPS BROS. & CO., General Agents, 2 Washington St., New York,

ali na njih pooblaščene zastopnike v Zedinjenih državah in Canadi.

PRISTOPAJTE K PODPORNIM DRUŠTVAM IN JEDNOTAM!...

State Bank of Aurora

Aurora - - Minn.

Opravlja vse bankarske posle. - Zavaruje poslopja.

Kapital $25.000. Preostanek $5.500.

Na prodaj je

v Hibbing, Minn., (Brooklyn Addition) hiša, (lota 33x125) s hlevom in dvema kravama. Hiša stoji na voglu. Istotako so na prodaj v Chisholmu dve lote z malo kempo. Ugodna prilika za pravega kupca. — Pojasnila daje

LOUIS VESSEL, Box 337
Gilbert, Minn.

Probate Court Notices.

Order Limiting Time to File Claims, and for Hearing Thereon. STATE OF MINNESOTA, County of St. Louis, ss. In Probate Court. In the Matter of the Estate of Vinko Robnik, Decedent.

Letters of administration having been granted to John Povsha Hibbing, Minn.

IT IS ORDERED, That the time within which all creditors of the above named decedent may present claims against his estate in this court, be, and the same hereby is, limited to six months from and after the date hereof: and that the 11th day of February 1913, at ten o'clock A. M., in the Probate Court Rooms at the Court House at Duluth in said County, be, and the same hereby is, fixed and appointed as the time and place for hearing upon the examination, adjustment and allowance of such claims as shall be presented within the time aforesaid.

Let notice hereof be given by he publication of this order in the Narodni Vestnik (National Herald), as provided by law.

Dated, Duluth, Minn., August 6th, 1912.

By the Court,

S. W. GILPIN
Judge of Probate.

(Seal Probate Court, St. Louis Co., Minn.)
Narodni Vestnik, Aug. 8, 15, 22

Order Limiting Time to File Claims, and for Hearing Thereon STATE OF MINNESOTA, County of St. Louis, ss. In Probate Court. In the Matter of the Estate of Nikola Bjelobaba, Decedent.

Letters of administration this day having been granted to Milan Ljubobratovich.

IT IS ORDERED, That the time within which all creditors of the above named decedent may present claims against his estate in this court, be, and the same hereby is, limited to six months from and after the date hereof: and that the eleventh day of February 1913, at ten o'clock A. M., in the Probate Court Rooms at the Court House at Duluth, in said County, be, and the same hereby is, fixed and appointed as the time and place for hearing upon the examination, adjustment and allowance of such claims as shall be presented within the time aforesaid.

Let notice hereof be given by the publication of this order in the Narodni Vestnik (National Herald) as providet by law.

Dated, Duluth, Minn., August 6th, 1912.

By the Court,

S. W. GILPIN,
Judge of Probate.

(Seal Probate Court, St. Louis Co., Minn.
Narodni Vestnik, Aug. 8, 15, 22

KOVALL & SON, ELY, MINN.

GROCERIJSKA IN MANUFAKTURNA TRGOVINA

Tem potom naznanjamo cenj. občinstvu, da imamo v zalogi veliko izbero GROCERIJSKEGA in MANUFAKTURNEGA blaga, ter se priporočamo cenj. odjemalcem za blagohotno naklonjenost. ... ...

Za sveže in dobro blago jamčimo. Cene nizke. Poskusite in se prepričajte o resničnosti.

V POSLOPJU SARTORI BROS. ELY, MINN.

JOSIP SCHARABON,

BLIZU UNION POSTAJE.

415 West Michigan St., DULUTH, Minn.

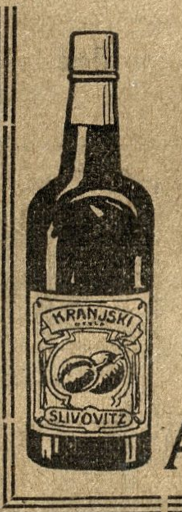
KADAR PRIDETE V DULUTH, POSETITE ME. ZAGOTAVLJAM VAM IZVRSTNO POSTREŽBO V MOJI GOSTILNI. : :

Pošiljam denar v staro domovino

PO SVETOVNO ZNANI BANKI KNAUTH, NACHOD & KUEHNE. : : :

Prodajam parobrodne in železniške listke.

POZOR! **Jaz prodajam** POZOR!



IMPORTIRAN KRANJSKI BRINJEVEC, SLIVOVEC, TROPINOVEC IN VSAKE VRSTE LIKERJE NA DEBELO.

Poskusite enkrat A. Horwatov GRENČEC, ki ima najboljšo zdravilno in krepilno moč ter v tem prekaša sedaj vse druge te vrste pijače. Prodajam tudi cenejše in boljše, ker ne plačujem ne managerju, ne agentu, ne klerkom, ker to stane veliko denarja.

A. HORWAT, JOLIET, ILL.

FIRST NATIONAL BANKA

DULUTH - MINN.

Glavnica - - - - - $500.000.

Preostanek in nerazdeljen dobiček - - - - $1,550.000.

V to banko vlaga država svoje vrednosti.

Obresti hranilnih vlog se plačujejo od dneva vloge.

Janez Klobasa, španski kralj.

(Dalje.)

Ko so bili slednjič vsi gumbi raznih suknjičev, trakovi škapulirjev in bandalirjev, vse žnore, spone in pasovi, redovi, križi in zvezde, mantile, pentlje in vse ostalo, kar spada k pisani in bogati kraljevski opravi, zapeti, zavezani, pripeti, obešeni, opasani in odeti, se naenkrat spomni Klobasa, da je na nekaj pozabil. Dolgo je listal v svojem žepnem slovarju, da bi našel primerno špansko besedo, in bi lahko sekiral grofa de los Pajdalos de la Zalamanjka in donu Pedru Miguelu pojasnil, zakaj se morajo spet gumbi razpeti, trakovi in žnore razvezati, spone in pasovi odpeti. Ni našel primernega izraza; toda oba dvorjanika sta iz njegovega kislega obraza in z njegovih pregibov spoznala, kaj gre. Bila sta zelo žalostna, da je šlo njiju skrbno delo v nič in obljubila sta si v duhu, da bosta v prihodnje pred oblačenjem Klobaso vedno vprašala, če ni na nič pozabil.

Slednjič se je peljal kralj Alfons XIII., naš Janez Klobasa, v dvorni ekvipaži s sijajnim spremstvom k areni. Sherlock Holmes je sedel nasproti, preoblečen za častnika telesne straže kraljeve.

Ljudstvo na ulici je klicalo našemu junaku navdušeno slavo in on je smehljaje na vse strani kimal. Pa bilo ga je vendar strah. Neskončno dolgo oblačenje, vedni opomini, zadnja korepeticija, bojazen pred možnim atentatom in še bolj pred kakim malerjem, ki bi ga lahko izdal, vse to je Klobaso močno mučilo. Moj Bog, ko bi to-le videli v Kurji vasi, kaj on tu počne! Grlo se mu je stiskalo in vsak trenutek je pričakoval, da kdo zakliče: "Izdajstvo! To ni kralj!"

Oh, in vsak trenutek lahko prileti bomba! Kadarkoli je kočijaž zamahnil z bičem, se je Klobasa stresel in bojazljivo pogledal Sherlocka Holmesa. Ta pa je sedel mirno s svojim ostro zarisanim obrazom, vkljub temu, da niti trenil ni z očesom, se je vendar zdelo Klobasi, da mu okoli ust poigrava smehljaj. To ga je nekoliko umirilo in Sherlocku Holmesu je nenavadno zaupal.

V areni je pozdravilo občinstvo vstop kralja z viharnim navdušenjem. Sherlock Holmes ga je potisnil prav k ograji lože, Klobasa je prijazno zamahnil z roko, kakor ga je don Pedro Miguel naučil in ki so se mu tresle kakor v kinematografu, toda občinstvo je iz tega posnemalo samo, da je kralj v posebno živem razpoloženju.

Na znamenje Sherlocka Holmesa je vrgel Klobasa ključe od hleva v areno v znamenje, da se borba lahko prične.

Bikoborbe!

Janez Klobasa je imel o njih samo nejasno predstavo. Vedel je da je bik sicer zelo huda žival. Enkrat se je v Kurji vasi splašil bik. S repom visoko k nebu povzdignjenim in glavo k zemlji sklonjeno, sopihajoč in obračajoč oči, je drvil po cesti, naravnost proti mestu in cela Kurja vas je v strahu bežala pred razljučeno zverino. In to je bil samo navaden bik, subvenciran od kranjskega deželnega odbora — kaj pa šele ti slavni biki iz Andaluzije, ki po očetih dedujejo divjost in so že od nežne mladosti vajeni divjosti.

Ni nam mogoče slikati pisane slike otvoritvene kvadrile in borb bikov. Prekrasni prizor je Klobaso zavzel tako, da je skoro popolnoma pozabil na svojo visoko nalogo. Debelo je gledal in je bil kar očaran. Sherlock Holmes, ki je stal za njim, mu je šepetaje razlagal, kaj so picadores, banderillos, duelos in kakšen je njih opravek pri bikoborbah. Ko pa se je izmed vrat zakadil velikanski bik, divji in strašni, se naš Klobas ni mogel več premagati in nagnil se je radovedno iz lože. Še bolj je je bil vznemirjen, nego svoj čas pri rokoborbi v cirkusu v Ljubljani. Don Pedro Miguel ga je moral pocukati za konec kraljeve mantilje, da naj pomni, da se za njegovo Veličanstvo to ne spodobi. Toda, kakor je Sherlock Holmes po pravici bil omenil tega niti ni bilo treba. Kakor hitro se je v areni pojavil bik, je občinstvo na kralja pozabilo popolnoma.

Torrero Diego Rodriguez je bil res čudovito spreten in zastaven fant. Že se je parkrat zdelo, da ga jeze sopihajoči bik nabode na roge in vrže visoko v zrak. Tu je odprl Klobasa oči in usta na stežaj — kar pa nikakor ni motilo, kajti Alfonz XIII. je to tudi delal — in je pomagal z raznimi sunki rok, nog in s celim telesom senjorju Rodriguezu iz zagate, prav kakor delajo navdušeni za football. V posebno kritičnem trenotkuje stisnil Sherlocku Holmesu roko tako, da je temu ostala cel teden modra maroga.

Toda don Diego Rodriguez se ni udal. V zadnjem trenutku je biku vedno premeteno všel; bodisi da je skočil na stran, ali pa je napravil čez njegovo glavo in hrbet čudolepi skok, ali pa mu jo je odpihal pod trebuhom. Bik je bil vedno bolj presenečen in njegovo liee se je v razočaranju podaljšalo; toda predno je premislil, kako in kaj, mu je torrero kot blisk hitro potisnil bridki meč pod levo lopatico naravnost v srce. Tu pa je bik poskočil, potem pa padel težko na zemljo, prevalil se na hrbet, zacepetal v zraku z nogami in izdihnil dušo.

To je Špancem nepopisno ugajalo. Silen, glušeč vihar ploskanja se je razlegal po areni po vsaki taki umetni usmrtitvi bika. Vsi so navdušeno klicali: "Bravooo!"

Klobasa je moral vstati in vljudno pomigati z roko torreru, ki se je globoko priklanjal.

Vsak trenutek so spustili v areno novega bika, in tako jih je don Diego Rodriguez uničil v celem petnajst. Zadnji bik je bil posebno divji in se je obnašal kakor obseden. Skakal, trkal, pihal, renčal, ril je z glavo v pesku, švigal z repom kakor z bičem in preganjal vse umetnike iz kota v kot. Sherlock Holmes je šepetaje povedal Klobasi, da so tej zverini gotovo natresli paprike v nozdre, ker je tako iz sebe od jeze. Pa niti tega se don Diego Rodriguez ni ustrašil, in ga je zabodel, kakor one druge. Cel tornado navdušenja, vpitja, ploskanja, ploha cvetlic, denarnic, žepnih ur, klobukov, sukenj, čevljev in smodk se je vsula v areno. Španci so bili navdušenja kar obsedeni in so metali vse, česar so le količkaj mogli pogrešati, kot izraz občudovanja torreru na glavo. Dame bi bile kar najraje skočile v areno same.

Klobasa se je sploh Špankam čudil. Bile so popolnoma drugačne od našega ženskega spola, divje, ognjevite in njih pogledi ostri kot sršenovo želo. V torrerja so bile vse od desetletnih punic pa notri pa notri do petdesetletnih matron blazno zaljubljene. Nekatere od njih so se po bikoborbah pririle prav na hodnik pred garderobo in tu so se vrgle na dona Rodrigueza, ga poljubovale, objemale in mu odrezovale gumbe, kosce obleke, trakove, sploh vse, kar se je dalo odrezati. In tisto noč je zaspala marsikatera Madridčanka s koscem škrijcev ali z gumbom torrerjeve mantile na ustnicah.

(Dalje prihodnjič.)

Za smeh in kratek čas.

PISMA Z BOULEVARDA.

Piše Mike Cegare.

XXX.

Če bi imel človek par umazanih desetakov, ki že niso več za rabo, na razpolago, odpravila bi se takoj z mojo Čokco do mesta Mine a polica, kjer se vrši sedaj bebifer ali otroška muštrenga. Mesto je razpisalo večjo nagrado za najbolj fletnega in debelega bojska, istotako tudi punčko. V onem mestu sedaj drugega ne delajo, kakor pitajo in hranijo svoje otroke, ker se gre tukaj za čast in denar, za katero se imajo le štorkljam zahvaliti.

Meni se res oni mališki smilijo, ker morajo jesti in piti kar naprej, da jim še za spanje ne preostaje časa. Radoveden sem, koliko Kastorje so že tudi popili ali pa janeževega čaja? ker jih gotovo bolijo trebuščki. Rad bi videl kakega leto dni starega bojska, ki bi tehtal že 100 funtov; pa tudi za polovico manj bil bi že debel. To je vam vpitja in petja v oni hali kaj ne? in sicer brez sekiric in kapel mojstra v pravem zmešanem zboru . Poje namreč vsak po svoje in to tudi nekaj zaleže, kaj ne? One družine, ki imajo doma slične konj certne soliste, duete, tercete ali celo kvartete, lahko o tem same sodijo. Malo novaca, a dosti muzike.

Najbolj me pa še vleče v Pariz, na Francoskem, kjer bi se dalo s Čokco imenitno zaslužiti, ali poročiti s kako Franco zinjo. Od sedaj naprej plačevala bo ondi vlada za vsakega otroka od 4 naprej po $500 premije. Družina, ki bi imela n. pr. 16 otrok, bi dobila $6000 nagrade ali K 30.000. S tem denarjem bi se že človek malo postavil tam na Kranjskem. Žingali bi ga noč in dan pri cvičku in klobasah toliko časa, da bi bilo leto okoli; venteres od kapitala pa 4¼ odst. K 1275 — bi se lahko na leto zažagal pri poliču; kapital K 30,000 bi pa imel lahko človek še vedno v hranilnici naložen, — doma pa tudi še celih 16 otrok.

Sedaj samo še študiram, kako bi prišel človek do frej tikca iz Dulutha do Pariza? Ko bi bil človek malo bolj podkovan na možganih, kakor so drugi, bi se potegnil precej za ono razpisano žuleško nagrado $1300, to bi bilo menda dovolj do tja? Zdi se mi pa le tako, da teh 13 sto tolarčku ne bo nihče štel, ker je to preveč nesrečna številka.

Ko sem sinoči prejerpergoval v nekem pording gauzu doli na Bavery, sem razvidel, da ni dobro, če se človek na fuldenk betu preveč steni stisne, ker postane vsled tega steničen. Vzel sem vsled tega hitro v roke navodilo iz nekega lista, kako se pana stenice? Končno pokadil sem jim še malo z onimi nebeškimi cigaretami, pa so zginile v svoje špranje kot kafra.

Res je dobro, če človek dandanes vestno zasleduje nus pejpre; vedno kaj znamenitega zve, kar je človeku neobhodno potrebnega.

Drugi teden bomo okopavali krompir, kislo repo, buče in stročji fižonček, samo če ne bo zopet deževja? V nasprotnem slučaju si bom pa kupil pri Frimuthu veliko starokrajsko rudečo marelo, rejn kot in visoke galošne, da ne bom preveč moker; saj sem dobil danes zopet nekaj are iz Renža, kamor me bodo kmalu poklicali radi biz nusa.

S pozdravom Vaš

Mike Cegare.

Višek lenobe.

Pred neko gostilno ustavil se je voz, ker je voznik krmil svoje konje. Po cesti prikoraka znani pohajač Lenuh in se vstopi zadaj za voz, držeč v eni roki cigareto, v drugi pa vžigalico dotikajočo se kolesa.

— Kaj delaš tukaj? — ga vpraša voznik.

Lenuh mu pa na to porogljivo odvrne: Čakam, da boš pognal konje, ali da se bo kolo pri vozu zavrtelo, vsled česar se bo žveplenka sama vžgala.

Prekosil ga je.

Prvi zobozdravnik svojemu tovarišu: "Jaz delujem pri mojih klijentih že tako uspešno in brez bolečin, da že skoro vsak bolnik pri plombiranju zob zaspi."

Drugi zobozdravnik: "Moji klijenti se pa med plombiranjem navadno slikajo, ker delajo pri tem nad vse vesele obraze."

Posledica pozabljivosti.

Stari profesorKopriva je bil na godovni dan tako raztresen v svoje delo, da je napisal in poslal sam sebi lepo razglednico s čestitko.

Ko je prečital drugi dan mnogoštevilna pisma in ono razglednico je pripomnil v svoji raztresenosti: "Poglejte ga no, poglejte, starega profesorja Koprivo, ta se me tudi še spominja."

Dijaška.

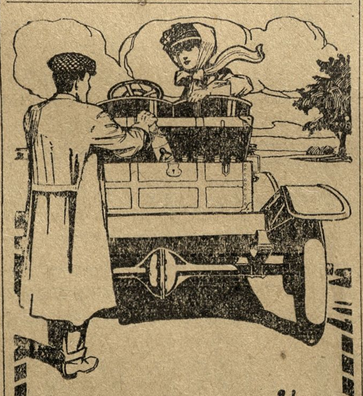
A.: "Čemu ne zahajaš več v gostilno pri zelenem volu? Ali se ti je morda gospodar kaj zameril radi slabe postrežbe?"

B.: "Ravno nasprotno; jaz sem se mu zameril radi neplačanega dolga!"

Višek raztresenosti.

A.: Dragi Ivan, posodi mi deset dolarjev, kajti nimam niti centa v žepu."

Profesor: "Tu imaš petdesetak pa mi daj $10.00 nazaj.



Hamm's BEER

will greatly add to the pleasure of touring

Include a case in your equipment

"Leads Them All"

Theo. Hamm Brewing Co., St. Paul, Minn.

Agencies Everywhere

JAY W. ANDERSON, Agent, 352 W. Michigan St., Duluth, Minn. — Phone: Grand 1800.

Zgodovina Zjedinjenih držav.

Delavske razmere.

Svoječasno bile so v Zedinjenih državah delavske razmere veliko bolj slabe nego dandanes. Ljudje so morali tedaj delati bolj težko in za manjši zaslužek, kakor pa sedaj. Delavni čas računal se je od solnčnega vzhoda do solnčnega zatona; za zajutrek imeli so delavci eno uro odmora, istotako tudi za kosilo. Nekateri gospodarji držali so svoje delavce tudi na stanu in hrani; tem se je plačevalo ob Washingtonovi dobi $4.00 mesečno v zimskem času, $6.00 pa po leti. Povprečni zaslužek za delavce težake sta bila dnevno 2 šilinga 30 centov brez stanovanja in hrane.

Tedaj tudi še niso bila stanovanja tako prikladna kakor dandanes; poznali še niso železnih pečij, plina, električne razsvetljave, kopalnih sob, parne kurjave itd. Za kurjavo uporabljalo se je vobče drva; dasiravno so l. 1776 pridobivali v državi Virginia in Rhode Island premog, se tega ni dosti rabilo za kurjavo pečij po stanovanjih; peči bile so istodobno še glinaste

Farmerji tudi še niso tedaj poznali raznih poljedelskih strojev, katere je najti dandanes že skoro povsodi; rabilo se je tedaj na polju še leseno oralo, srpe, kose, ali doma na podu cepce še po našem starokrajskem načinu. Vse delo opravljali so običajno sužnji.

Suženjstvo.

Suženjstvo črncev odpravil je popolnoma šele predsednik Abraham Lincoln. Za časa našega prvega predsednika Washingtona znašalo je skupno število sužnjev 700,000. Pozneje, ko so se vnele revolucionarne vojske, se je celo suženjstvo postavno dovolilo. — Ljudstvo po severnih pokrajinah pa nikakor ni odobravalo hudega početja s sužnji doli na jugu. V državi Massachusetts in New Hampshire se je to početje najprvo odpravilo, ker je ljudstvo premenilo ustavo tako, po kateri da so vsi ljudje po rojstvu prosti in enaki.V Pennsylvaniji je bilo suženstvo postavno prepovedano že leta 1780. V državi Rhode Island in Connecticut so premenili to postavo v toliko, da se ni smelo otroke sužnjev v gotovi starosti več prištevati sužnjem. L. 1787 je bila proglašena prepoved glede suženjstva v severozapadnem teritoriju, ohranilo se je pa isto še v državah New York, New Jersey, Delaware, Maryland in v južnih pokrajinah.

Sužnji, bodisi moški, ženski ali otroci niso imeli nikakih državljanskih pravic. Prodajalo se jih je na semnju in kupovalo, zamenjavalo, jemalo kot varščino za dolgove in postavljalo v oporoke kot imovino.

Kar so naredili, našli ali zaslužili, pripadalo je njih gospodarjem. Na jugu bili so sužnji kot voli in konji na severu. Bilo je tudi postavno prepovedano učiti črne sužnje branja ali pisanja. Suženj ni mogel nikdar nastopiti kot priča napram belokožcu; tudi jim ni bilo dovoljeno potovati skupaj v množinah nad sedem mož, pri čemur so morali imeti svojega belega vodnika.

Ako se je ta ali oni suženj kaj postavno pregrešil, ali se je protivil delu ali pobegnil, so ga uklenili v železo, za kar se je moral pokoriti gotovo dobo v ječi; tudi so krivce bičali do krvi toliko časa, dokler je zamogel stati na nogah. V starih časopisih je še najti oglase, ko se je iskalo ubegle sužnje; pri tem se je označilo vedno vrsto brazgotin na telesu vsled šibanja. Kadar ni posredovala sodnija pri šibanju sužnjev, so pa to kazen kaj radi njih gospodarji izvrševali doma ali pa med delom.

Tako je.

— "Naš občinski tajnik bi lahko potrošil svoje podedovane novce na stara leta, če bi ne imel žene."

— "Kako to, ali je njegova žena toka skopa?"

— "Kaj še; — denar mu je žena sama zapravila."

NAGROBNE KRIŽE IN SPOMENIKE

izklesane iz raznovrstnega kamenja ima v zalogi po nizkih cenah

P. N. Peterson Granite Co., 230 EAST SUPERIOR ST., DULUTH, MINN.

Križe in spominke postavljamo brezplačno na grobove. — Na razpolago več pohval od Slovencev.

Village Livery konjušnica

CHISHOLM, MINN.

Phone 60.

Math. Boriin, lastnik

VOZOVI IN KOČIJE ZA VSE SLUČAJE.

PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

Drustvene vesti.

DRUŠTVO SV. PETRA, ŠT. 20, S. H. ZVEZE, EVELETH, Minn.

To društvo spada pod Slovensko Hrvatsko Zvezo, Calumet, Mich.

Redne seje društva se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu v Max Stipetičevi dvorani ob 2. uri popoldne.

Društvo vabi za pristop vse Slovence in Hrvate.

Slovensko-Hrvatska Zveza zavaruje vsakega člana za svoto $800.00 smrtnine, ter plačuje: Za izgubo ene roke za pestjo $300.00; za izgubo ene noge pod členkom $300.00; za eno oko $150.00; za izgubo polovico stopa na eni nogi $150.00; za izgubo treh prstov do tretjega členka na eni roki $150.00; za izgubo obeh rok $800.00; za izgubo obeh nog $800.00; za izgubo obeh očes $800.00.

Društvo plačuje $20.00 bolniške podpore na mesec; po preteku šest mesecev prevzame Zveza bolnega uda za izplačilo podpore za dobo pol leta po $20.00 na mesec. — Rojaki! Pridno pristopajte k temu društvu, k Slovensko-Hrvatski Zvezi, kajti sigurni ste, da vam društvo, kakor tudi Zveza, natanko izplača podporo ob času bolezni in v slučaju smrti smrtnino vašim dedičem.

Za natančnejša pojasnila se obrnite na tajnika: John Agnich, 416 Grand Ave., Eveleth, Minn.

Uradniki društva sv. Petra, št. 20, S. H. Zveze, Eveleth, Minn.: Predsednik: Franko Kochevar; podpredsednik: Ivan Lenič; I. tajnik: John Agnich; II. tajnik: Anton Kochevar; blagajnik: John Shutte; zastopnik: Frank Brozich; bolniški obiskovalci: Frank Longar, Andrew Germ' Frank Jarc in Frank Drobnik.

DRUŽTVO SV. CIRILA IN METODA. Štev. 1, J. S. K. Jednote.

Je najstarejše slovensko podporno drustvo Jugoslovanske Katol. Jednote v Ely, Minn.

Redne seje društva se vršijo vsako prvo nedeljo po 20-tim v mesecu v Jos. Skaletovi dvorani ob 2. uri popoldne.

Društvo vljudno vabi za pristop vse Slovane. Zavarujejo se lahko za smrtnino od $500.00 do $1000.00, za bolno podporo do $420.00, za izgubo roke ali noge $400.00, za izgubo obeh rok ali obeh nog, ali ene roke in ene noge $800.00, za izgubo enega očesa $200.00, in obeh očes pa $800.00. Ravno tako se plača popolna podpora $800.00 za popolno onemoglost vsled kakoršnekoli ponesrečbe.

Društvo sprejema moške in ženske v oba oddelka smrtnine.

Rojaki, boljsega društva si ne morete misliti, ki bi vam plačalo toliko podpor; društvo je združeno z J. S. K. Jednoto, ki posluje po popolnoma varnem sistemu, tako da se za vaše podpore lahko popolnoma zanesete. Za nadaljna pojasnila se je obrniti:

Josip Spreitzer, predsednik, Box 974.
John Matkovich, tajnik, Box 77.
Jos. J. Peshell, blagajnik.
Štefan Banovec, zastopnik, Box 7.
Jos. Sikonja, boln. načelnik, Box 251.
Vsi na Ely, Minn.

Prvo Slovensko Borštnarsko podporno družtvo Sv. Frančiška štev. 1027. Catholic order of Foresters. Ely - Minn.

Se priporoča vsem Slovencem za obilen pristop.

Vsak, kateri zamore zraven slovenskih Jednot držati še eno Jednoto bi moral biti član našega društva, kjer bi se marsikaj lepega naučil.

Barštnarska društva imajo lep obrednik, po katerem vodijo svoje seje in iz katerega se lahko vsak nauči lepe dostojnosti pri društvenih sejah.

Društvo sv. Frančiška obreduje popolnoma v slovenskem jeziku tako, da je vsakemu rojaku umijivo.

Pri nas se lahko zavaruje za bolniško podporo po $20.00 na mesec in za smrtnino za $500.00, $1000.00 ali $2000.

Seje se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu v Gleason dvorani ob 8. uri zvečer. — Za nadaljna pojasnila se je obrniti na:

Paul Bukovec, C. R.
Joseph Schweiger, V. C. P.
Leonard Slabodnik, F. S.
John Matkovich, R. S.
Marko Pluth, jr., T. K.
John Tomshich, S. C.

Slov. podp. društvo sv. Janeza Krst., št. 112, v Kittzville (Hibbing, Minn.). vabi rojake Slovence za obilen pristop. Redne mesečne seje se vrše vsako prvo nedeljo po dvajsetim v mesecu in sicer v prostorih M. Chernugelna, Kittzville, Minn., ob 2. uri popoldne. Pri zadnji seji je sklenilo društvo, da plačuje članom, opravičenim do podpore, 80c dnevno, ali $24 na mesec.

Odborniki: Frank Gornik, predsednik, Blaž Gorše, podpredsednik, Martin Chernugel, box 509, Hibbing, Minn., I. tajnik, Andrej Ožanič, II. tajnik, Andrej Divjak, zastopnik, Marko Majerle, blagajnik; gospodarski odbor: Ferdo Raušel, John Mohor, Anton Kočevar; bolniški odbornik: Anton Skubec. Odbor.

Slovenci iz Ranga mudivši se v Duluthu, prenočujte v

La Salle hotelu

12—14 LAKE AVE., DULUTH, blizu mostu na levo ob Superior cesti.

Snažne sobe, cene zmerne in sicer: od 50c do $1.50 na dan od sobe.

John Povsha

javni notar

HIBBING — — MINN.

IZDELUJE VSA NOTARSKA DELA. POIŠČITE ME NA 311—3rd Ave.

Arnold & Pickering

ODVETNIKI

VIRGINIA — MINN.

Phone 322.

Se priporočajo Slovencem za vsa advokatska in zagovorniška dela.

Slovenska vinska trgovina

Slovencem in Hrvatom priporočam svojo zalogo domačega naravnega vina.

Rudeče Concord vino po 55c galona, Belo Dellaware vino po 90c galona.

Pri naročilih več kot 30 galon dam posodo brezplačno.

ALOIS VIRANT

1700 E. 28th St.

LORAIN, OHIO.

Frank Veranth

ELY, Minn. = Phone 96.

PRIPOROČA SE ROJAKOM ZA NAROČILA TRDEGA IN MEHKEGA PREMOGA.

Narocite pravocasno, da boste imeli kadar rabite.

M. Pogorelc

trgovina zlatnine in znakov

vsih slovenskih Jednot in Zvez po primernih cenah.

29. E. Madison Street Room 1114.

Chicago, Ill.

Zaeno naznanjam, da nimam nikakih zastopnikov in agentov, temveč obiskujem sam cenjene rojake po raznih naselbinah.

American Exchange Bank

VIRGINIA — MINN.

Najbolj pripravna banka za Slovence in Hrvate v mestu.

Pošiljamo denar na vse strani sveta in prodajamo vožne liste.

3% obresti od vlog.

Phone: Melrose 914. Zenith 934. Residence Melrose 707

Slavenski Saloon

M. Danculovich & Co.

529 West Mich. St. DULUTH, Minn.

Svoji k svojim!

Zlat je ta pregovor, a malo se spolnuje. Mi hočemo pa to spolnjevati in izvršiti, če se pri nas obrnete. Kupite pri nas šilkarte, a popijte tudi izvrstne pijače. V vsem vam hočemo postreči in tudi če iščete dela itd. Kadar pridete v Duluth, obiščite nas in se prepričajte, kaj moremo za vas storiti in takrat bodete sami rekli, držimo se:

Svoji k svojim!

Pazite na napis i broj "Slavenski saloon" ne "Poljski".

First National Bank, EVELETH, MINN.

Najstarejša narodna banka na Mesaba Range.

KAPITAL IN PREOSTANEK $122.000.00

Pošiljamo denar v Avstrijo po najnižjih cenah.

Parobrodni listi za vse crte.

Placamo obresti po 3 od sto.

DRUŠTVA, TRGOVCI, OBRTNIKI! VPRAŠAJTE ZA CENE IN VZORCE TISKOVIN PRI NARODNEM VESTNIKU, PONDNO ISTE KJE DRUGJE NAROČITE.

John B. Smrekar

Real Estate and Insurance Agency.

308 GRANT AVE., Telefon 232 L 1 EVELETH, MINN.

Vam preskrbi najbolj zanesljivo zavarovalnino proti ognju, ker zastopa najboljše družbe. Pošilja denar v staro domovino, opravlja vsa notarska dela za Ameriko in staro domovino. Rojaki, obrnite se na svojega rojaka kadar kaj rabite.

SVOJI K SVOJIM!

Gospodarji in gospodinje!

Če rabite hišne sprave, rokodelskega ali kmetijskega orodja ali vsakovrstne barve izročite mi svoje naročilo.

Če vam blago ne ugaja, vam vrnemo denar

Prodajalna nasproti pošte.

PRIPOROČA SE V OBILEN OBISK.

ANDREW ROINE

trgovina železnine

CHISHOLM - - Minn.

Duluth Brewing & Malting Co.

Duluth, Minn.

Vari najboljso in rojakom dobro znano pivo v steklenicah pod imenom „REX" kakor tudi pivo v sodckih.

FRANK TRAMPUSH,

upravitelj za Mesaba Range. Virginia, Minn.

M. F. SKALA, agent za "Pabst" Milwaukee in "Peoples" Duluth pivo.

Fina zaloga domačih in importiranih pijač vsake vrste, smodke in vse kar spada v gostilniško ovrt.

Se uljudno priporoča vsem cenjenim rojakom v

ELY, MINN.

Telephone No 52.